



Mobilní mikrovlnná trouba

Mobilní mikrovlnná trouba

70440



12V
230V

CZ - UŽ IVATELSKÁ PŘÍ RUČKA
UK - POKYNY PRO UŽ IVATELE
FR—RUČNÍ POUŽ ITÍ
IT - MANUALE D'ISTRUZIONI
NL - INSTRUCTIE MANDLEIDING
FI - KÄ YTTÖOHJE
SE - ANVÄ NDARMANUAL
DK - BRUGERHÅNDBOG



DĚKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI NÁŠ PRODUKT!

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití.

OBSAH

Úvod	2
Charakteristika	2
Důležité bezpečnostní pokyny	3 - 4
Vybalení a příslušenství	5
Pokyny pro uzemnění a instalaci	5 - 6
Připojení a provoz	6 - 7
Doba vaření	8
Technické údaje a záruka	8
Bezpečnostní	9
Péče a čištění	10
Odstraňování problémů	10

PRO OCHRANU PŘED VYSOKÝM MIKROVLNNÝM ŽÁŘENÍM

1. Abyste zabránili mikrovlnnému záření, nepokoušejte se používat mikrovlnnou troubu s otevřenými dvířky. Je důležité, abyste neupravovali bezpečnostní zámkové prvky.
2. Mezi přední částí mikrovlnné trouby a dvířky nekládejte žádné předměty. Těsnící plochy mikrovlnky důkladně očistěte od čisticích prostředků a zbytků jídla.
3. Nepoužívejte troubu, pokud je poškozená. Je obzvláště důležité, aby se dveře správně zavíraly a aby nedošlo k poškození následujících částí:
 - a) Dveře (ohnuté). b) Panty a západky (zlomené nebo uvolněné). c) Těsnící plochy a dveří a těsnící plochy.
4. Troubu by měl používat pouze kvalifikovaný personál školení, které je třeba udržovat nebo opravovat.

CHARAKTERISTIKA

- Lehký, kompaktní a přenosný
- Napájení ze sítě nebo baterie
- Navrženo pro každodenní použití a přepravu
- Odnímatelný chladič systému
- Pevná rukojeť
- Odnímatelný napájecí kabel
- Připojuje se přímo k baterii pomocí DC kabelu a dvou krokosvorek
- Kabel se zástrčkou do zapalovače cigaret
- LED reklama

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Prosím čtěte a uschovejte

1. Před použitím tohoto zařízení si přečtěte všechny pokyny.
2. Přečtěte si a dodržte ujte zvláštní opatření, abyste se vyhnuli mikrovlnné energii, viz strana 2.
3. Mikrovlnná trouba musí být uzemněna. Mikrovlnnou troubu proto zapojujte pouze do uzemněné elektrické zásuvky. Viz pokyny na straně 5.
4. Používejte mikrovlnnou troubu pouze podle návodu.
5. Ně které produkty, jako jsou syrová nebo vařená vejce ve skořápce a uzavřených nádobách, by se v této troubě neměly ohřívat (např. uzavřené skleněné nádoby mohou explodovat).
6. Používejte mikrovlnnou troubu pouze k určenému účelu, jako je tento popsané v návodu. V tomto zařízení nepoužívejte chemikálie ani korozivní výpary. Zařízení není vhodné pro průmyslový provoz.
7. Jako u každého elektrického zařízení je vyžadován pečlivý dohled zvláště když zařízení používáte.
8. Zařízení nepoužívejte, pokud je poškozen kabel nebo zástrčka, zařízení nefunguje správně nebo je poškozeno.
9. Servis nebo opravy zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný personál.
10. Nezakrývejte otvory a větrací štrby.
11. Nepoužívejte zařízení venku nebo v blízkosti vody, dřezů, vlhka sklepy, bazény nebo podobná místa.
12. Neponořte kabel ani zástrčku do vody.
13. Udržujte kabel mimo horké povrchy.
14. Šňůra by neměla volně viset. Upozornění: Nebezpečí poranění 15. K čištění mikrovlnné trouby používejte pouze jemné čisticí prostředky, houbu a měkké hadříky, nepoužívejte abrazivní prostředky.
16. Abyste předešli riziku požáru ve varné komoře:
 - a) Nepřehřívejte jídlo. Nepoužívejte snadno hořlavé materiály, jako je papír a podobně.
 - b) Před zahřátím odstraňte drátěné svorky. Zahřejte je Jídlo není v obalu. Používejte nádoby, které jsou vhodné do mikrovlnné trouby c) Pokud se i přes všechny preventivní opatření ohřívání pokrmu vznítí, nechte dvířka trouby zavřená. Vytáhněte síťovou zástrčku a napájecí zdroj u pojistky. d) Nepoužívejte mikrovlnnou troubu jako polici na kuchyňské náčiní popř.
17. Tekutiny jako káva, čaj nebo mléko se rychle a snadno přehřejí.

Bod varu je, když je viditelná tvorba bublin.

Při vyjímání nádoby buďte opatrní, nebezpečí popálení!

Nepoužívejte žádné kovové části, jako jsou lžičky a podobně.

Nepoužívejte nádoby s kovovými součástmi, jako jsou zlaté ráfky a podobně.

Nepoužívejte kovové nádoby.

Abyste snížili riziko zranění osob:

- a) Nepřehřívajte kapalinu. b) Ohřívajte jídlo ve 2 fázích a po 1. fázi jídlo zamíchejte. c) Nepoužívejte nádoby s úzkým hrdlem. d) Předtím nechte jídlo chvíli ohřát v mikrovlnné troubě

vyjmeš to dobré.

POZORNOST



Nenechávejte děti hrát si s mikrovlnnou troubou.

Během provozu nenechávejte děti bez dozoru.

Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozena, zařízení se nesmí používat.

Mikrovlnnou troubu nechte opravit pouze kvalifikovaným personálem.

Neprovádějte opravy sami. Neodstraňujte kryt tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívát v uzavřených nádobách, mohly by explodovat.

Děti nesmí troubu používat samy, pouze po důkladném poučení a pokud je dítě schopno troubu bezpečně používat. Pouchťe své dítě o nebezpečích při nesprávném použití.

- Volný prostor nad kamny musí být minimálně 30 cm. • Používejte pouze vhodné mikrovlnné nádoby. • Buďte opatrní při ohřívání jídla v plastovém nádobí nebo papírových kelímcích. • Pokud se objeví kouř, nechte dvířka zavřená a vytáhněte síťovou zástrčku. • Při zahřívání tekutin buďte opatrní. Bod varu nesmí být překročen.
 - Obsah kojeneckých lahví a sklenic na dětskou výživu před ohříváním protřepejte nebo promíchejte. Po zahřátí zkontrolujte teplotu, zda má správný ohřev.
 - Vejce ve skořápce a vejce natvrdo se nesmí ohřívát v mikrovlnné troubě, mohla by explodovat. • Troubu je třeba pravidelně čistit, nenechávejte v mikrovlnné troubě žádné zbytky jídla. • Zanedbání pravidelného čištění může způsobit kvašení potravin při zahřívání a snížit životnost spotřebiče. • Nepoužívejte poškozené napájecí kabely. • Povrch trouby se během provozu zahřívá. Nemáš zač.
- Pozor, nebezpečí popálení. •
 Zařízení nesmí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností, pouze pokud jim poskytnutí náležitý dohled a pokyny.
- Přístroj používejte pouze volně stojící. Zařízení nezabudovávajíte.

VYBALENÍ A PŘÍ SLUŽENSTVÍ

Vybalte veškeré příslušenství. Vyjměte z pečicího prostoru

Přepravní materiály: •

- Vložte chladicí
- Napájecí kabel
- Bateriové kabely
- DC napájecí kabel

Uložte kabely baterie na vhodném místě, dokud nebudete mikrovlnnou troubu používat připojit k baterii. Vložte chladicí do varné komory.

Chladicí udržuje jídlo a nápoje studené. K ohřevu použijte varný koš, který je součástí dodávky.

Košík zlepšuje výkon vaření, je vhodný i pro popcorn v mikrovlnné troubě.

SPRÁVNÁ LIKVIDACE MIKROVLN

Toto zařízení nesmí být likvidováno s domovním odpadem. Abyste nezhoršili životní prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací, předejte zařízení recyklační společnosti, která jej vrátí k udržitelné recyklaci a podporuje materiálové zdroje. Chcete-li vrátit své staré zařízení, použijte systémy vrácení a sběru nebo prodejce, u kterého jste zařízení zakoupili. Prodejce může toto zařízení odevzdat k recyklaci.

POZORNOST!

- Neskladujte kabely v chladničce • Jídlo se pomocí varného koše ohřeje rychleji

NÁVOD K UZEMNĚNÍ A INSTALACI

Toto zařízení musí být uzemněno. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě zkratu. Toto zařízení je vybaveno bezpečnostní zástrčkou (zástrčka Schuko). Zástrčku zapojte pouze do správně instalované zásuvky, která je uzemněna.

POZORNOST

Nesprávné použití zástrčky Schuko může způsobit zkrat nebo úraz elektrickým proudem. Pokud máte pochybnosti o tom, zda je zařízení správně uzemněno, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika. Pokud je nutné použít prodlužovací kabel, použijte tří vodičový prodlužovací kabel, který má tři čepice na uzemňovací zástrčce.

INSTALACE

- 1 Vyberte stabilní a rovné místo pro mikrovlnnou troubu.
2. Během provozu neblokujte větrací otvory. Jinak to povede k přehřátí. Zajistěte dostatečné větrání nahoře 30 cm, po stranách 10 cm.
3. Pokud je příjem rádia a televize špatný, může být mikrovlnná trouba příliš blízko zařízení. Neumisťujte troubu do blízkosti rádia, televize nebo antény.

- Zkontrolujte místní zdroj napájení. Připojení mikrovlnné trouby vyžaduje 220–240 V, 50 Hz • Používejte pouze nádoby vhodné pro mikrovlnnou troubu.

- a) Používejte pouze dodaný napájecí kabel b) Pokud chcete-li prodloužit obojí kabel, ujistěte se, že se o kabel nemůže zapnout.

PŘIPOJENÍ A PROVOZ

Napájení 220–240V: Mikrovlnnou troubu zapojte pouze do uzemněné zásuvky Schuko 220–240V, 50Hz.

Připojení stejnosměrného akumulátoru 12V: Pro přímé připojení ke všem 12V akumulátorům vozidel nebo lodí použijte pouze dodaný stejnosměrný přímý kabel s »aligátorovými svorkami«. Poté zdroj poskytuje optimální výkon.

DC připojení zapalovače cigaret 12V: Pro připojení cigaret ve vašem vozidle použijte pouze dodaný kabel 12V DC zásuvky. Tento zdroj energie je velmi pohodlný, ale ohřátí jídla trvá dlouho.

NEBEZPEČÍ

Při připojení této mikrovlnné trouby ke zdroji energie může dojít k jiskření. Jedná se o normální jev a nenaznačuje to rozbité zařízení.

Používejte pouze zásuvku, která je jistič na 20A nebo více. Informace o jističi této zásuvky vozidla naleznete v návodu k obsluze pod "Schéma pojistek".

Mikrovlnnou troubu zapojte pouze přímo do uzemněné zásuvky.

Po připojení mikrovlnné trouby se ozve pípnutí. Po pípnutí je mikrovlnná trouba připravena k použití. Panel displeje na přední straně zobrazuje nuly.

Mikrovlnná trouba funguje pouze se správnou polaritou krokosvorek. Připojte červenou krokosvorku ke kladnému (+) pólu a černou krokosvorku k zápornému (-) pólu baterie. Mikrovlnná trouba nebude fungovat, pokud je připojena nesprávně.

Při připojení k automobilu, lehkému nákladnímu automobilu, člunu nebo dodávce by měl motor běžet, aby se zabránilo hlubokému vybití baterie. Připojte krokosvorky k baterii vozidla, nastartujte motor vozidla a mikrovlnná trouba bude fungovat. Odpojení mikrovlnné trouby: Vypněte motor a poté sejměte krokosvorky z baterie vozidla. Při připojení mikrovlnky k velkému nákladnímu autu, karavanu nebo autobusu lze mikrovlnku provozovat i bez běhu motoru.

POZOR: NELZE POUŽÍTV LETADLECH.



SERVIS

POZOR: Na otevřená dvířka nepokládejte žádná předměty. Předměty by mohly poškozit těsnící plochy.

VÝCHOZÍ TLAČÍTKA

Když stisknete 3 tlačítka předvolby pro popcorn, kávu nebo pizzu, předprogramovaná doba vaření se automaticky spustí o dvě sekundy později.

NASTAVTE DOBU PEČENÍ RUČNĚ

Stiskně te jednu tlačítka »Minuta« a doba vaření se nastaví na jednu minutu (okénko displeje »01:00«); Stiskně te dvakrát tlačítka »Minuta« a doba vaření se nastaví na dvě minuty (okénko displeje »02:00«). Maximální doba, kterou lze nastavit pomocí tlačítka »Minuta«, je 20 minut.

Pokud jednou stisknete tlačítka »Second«, doba vaření se nastaví na 5 sekund (okénko displeje »0,05«). Pokud dvakrát stisknete tlačítka »Second«, nastaví se doba vaření na 10 sekund (okénko displeje »0,10«). Maximální čas, který lze nastavit pomocí tlačítka »Second«, je 55 sekund. Podrž te tlačítka "Minute" nebo "Second" po dobu 2 sekund a časovač (hodiny) zvýší čas. Po nastavení doby vaření stiskně te jednu tlačítka "Start/Stop" a mikrovlnná trouba začne pracovat.

Na konci doby vaření mikrovlnná trouba signalizuje pípnutím (6x), že doba vaření skončila. Pokud chcete přerušit dobu vaření, jednoduše jednou stiskně te tlačítka "Start/Stop" a mikrovlnná trouba zastaví dobu vaření.

ČASY VAŘENÍ

Doba vaření v přímém AC a DC připojení je vynikající. Doba vaření trvá o ně co déle, pokud připojíte cigarety.

Příklad doby vaření (minuty):			
	elektrina	baterie	zapalovač
Pizza	2	2	4
Káva	3	3	6
Popcorn	6	6	nespecifikováno

POZNÁMKA

Mikrovlnná trouba má pouzdro z ABS plastu s kompaktním designem pro vestavě nou přenosnost. Po každém dokončeném procesu vaření bude ventilátor ještě tě ně jakou dobu zařízení chladit.

DĚTSKÁ POJISTKA

Stiskně te tlačítko »Start/Stop« na 5 sekund, dokud se na displeji nezobrazí »OFF«, poté se vš echna tlačítka zablokují. Chcete-li dě tskou pojistku uvolnit, stiskně te znovu »Start/Stop«.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

(Viz š títek produktu na zadní straně produktu)

		AC	DC BATERIE PŘÍ MO	DC NAPÁJENÍ VÝSTUP
střídavé napě tí	220~240V/50Hz			
DC napě tí	12v			
vstupní proud		2,75~3A 55A		20A
Výstupní proud* 6		425 W	425 W	110W
Hmotnost 7,5 kg				
* (při 2 460 MHz)				

ZÁRUKA

Záruční doba je 36 mě síců. Společnost Reimo si vyhrazuje právo odstranit případné chyby. Záruka je vyloučena na veš keré š kody způsobené nesprávným použ ítím nebo neodbornou manipulací.

Omezení odpově dnosti: Reimo není za ž ádných okolností odpově dné za náhodné š kody, následné š kody nebo nepřímé š kody, náklady, výdaje, ztrátu použ ítí nebo ztrátu zisku. Uvedená prodejní cena produktu představuje odpovídající výš i omezení odpově dnosti společnosti Reimo.



NEBEZPEČÍ

Neautorizované opravy tohoto zařízení mohou způsobit ztrátu záruky!

BEZPEČNOST

- Před použitím tohoto zařízení si přečtěte vešchny pokyny.
- Před použitím mikrovlnné trouby vždy zavřete dvířka.
- Nezasahujte do bezpečnostních systémů.
- Mezi přední částí trouby a dvířka nekladějte žádné předměty.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, pokud se dvířka správně nezavírají nebo je poškozeno těsnění.
- Opravy smí provádět pouze kvalifikovaní odborníci.
- Uzavřené skleněné nádoby mohou při zahřátí explodovat.
- Používejte mikrovlnnou troubu pouze k určenému účelu. Ona není vhodná pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Tento výrobek není vhodný pro použití dětmi, pouze pod dohledem.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen kabel, zástrčka nebo kryt.
- Nezakrývejte ventilační otvory.
- Neponožte kabel nebo zařízení do vody.
- Nepokládejte kabel přes zařízení.
- Pokud se jídlo vznítí, nechte dvířka trouby zavřená a odpojte napájecí kabel od zdroje napájení.
- V pečicím prostoru nepoužívejte žádné kovové nádoby. Použijte varný koš pro ohřívání vašeho jídla.
- Nezahřívajte dutinu, když je vložena chladicí trouba.
- Troubu provozujte pouze tehdy, když je prázdná.
- Když vytahujete hotové horké jídlo z trouby, nedotýkejte se vnitřku trouby. Vnitřní stěny se zahřívají - nebezpečí popálení.
 - Při ohřívání jídla může vzniknout horký vzduch nebo pára. Pozor při otevírání dvířek - nebezpečí popálení.
 - Neohřívajte dětskou výživu v uzavřených sklenicích, neohřívajte vejce ve skořápce, ořechy nebo semena ve skořápce.
 - Jednorázové lahve nebo kojenecké lahve s přísavkami.
 - Buďte opatrní při vyjímání ohřátého jídla a pití. Že

Nádoby se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny.

POZORNOST

Po delší době vaření pomocí varného koše může být koš příliš horký na dotyk. Před vyjmutím počkejte několik sekund nebo si chraňte ruce vhodnými kuchařskými rukavicemi.

Mikrovlnnou troubu nepoužívejte za jízdy, používejte ji pouze, když stojíte.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Mimo

Zařízení čistěte pouze jemným mýdlem a vodou. Osušte zařízení měkkým hadříkem. Nepoužívejte domácí nebo abrazivní čisticí prostředky. Ne

Ponořte do vody nebo nalijte vodu do ventilačních otvorů.

Uvnitř

Vyčistěte teplotou teplou vodou a měkkým hadříkem.

Nepoužívejte domácí nebo abrazivní čisticí prostředky. Pro všechny tvrdé zbytky

použijte jedlou sodu a teplou vodu. V pečicím prostoru nepoužívejte

žádné čisticí prostředky na trouby.

Teplotní plochy dvířek Teplotní

dvířek čistěte teplotou teplou vodou a měkkým hadříkem.

Nepoužívejte domácí nebo abrazivní čisticí prostředky.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Mikrovlnná trouba se nespustí

- Jsou dvířka správně zavřena? • Je trouba připojena ke vhodnému zdroji napájení?

Jídlo a nápoje se neohřívají • Jsou dvířka správně zavřena?

- Zkontrolujte pojistku vašeho AC nebo DC napájecího zdroje.

Pojistka musí být 20 ampérů nebo více.

Údržbu smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál.

Jídlo je příliš horké nebo není teplé • Byla zvolena vhodná doba vaření?

Jiskry uvnitř mikrovlnné trouby • Použijte li jste k

- ohřevu kovové části? • Jsou v pečicím prostoru nějaké předměty? • Použijte li jste hliníkovou fólii?

NEBEZPEČÍ

Používejte správnou polaritu pro DC provoz?

Správně : připojte červenou krokosvorku ke kladnému pólu (+) a černou krokosvorku k zápornému pólu (-). Mikrovlnná trouba nefunguje na kladném uzemnění.

Pokud zařízení nepracuje správně, kontaktujte svého prodejce.

DĚKUJEME, ŽE POUŽÍVÁTE NÁŠ PRODUKT!

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

OBSAH

Úvodní.....	11
vlastnosti	11
Důležité bezpečnostní pokyny	12
Vybalení a příslušenství	14
Pokyny k uzemnění a instalaci	14 -15
Chirurgická operace	15-16
Doba vaření	17
Specifikace	18
Bezpečnost a záruka	19
Péče a čištění	20
Odstraňování problémů	20

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ K ZABRÁNÍ MOŽNÉ EXPOZICI

NA NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGIE

- Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dveřky
může mít za následek škodlivé vystavení mikrovlnné energii. Je důležité nezasahovat nebo nemanipulovat s bezpečnostními zámkami.
- Mezi těleso trouby a dvířka nekládejte žádné předměty a nedovolte, aby se na tělech plochách usazovala nečistota nebo čisticí prostředky.
- Nepoužívejte troubu, pokud je poškozená. Je obzvláště důležité, aby se dvířka trouby správně zavírala a aby nedošlo k poškození: a) Dvířek (ohnutých). b) Panty a západky (zlomené nebo uvolněné). c) Těsnění dveří a těsnící plochy.
- Troubu by neměl opravovat nikdo jiný než řádně kvalifikovaný servis personál.

FUNKCE

- Lehký, kompaktní a přenosný • Napájení střídavým proudem, stejnosměrným proudem přímo na baterii nebo stejnosměrným proudem přes síťovou zásuvku • Zkonstruováno tak, aby vydrželo každodenní používání a přepravu • Odnímatelný chladicí systém • Vysoce odolný systém rukojeti • Odnímatelný napájecí kabel • Přímé na baterii DC Kabel se dvěma aligátorovými svorkami • DC kabel se zástrčkou do zapalovače cigaret • LED displej/indikátor

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pečlivě si je přečtěte a uschovejte pro budoucí použití.

Před použitím tohoto zařízení si přečtěte veškeré pokyny.

2. Přečtěte si a dodržte konkrétní »BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ , ABYSTE SE VYHNALI MOŽNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGIÍ« na straně 11.
3. Tento spotřebič musí být uzemněn. Připojte pouze do řádně uzemněné zásuvky.
Viz "POKYNY PRO UZEMNĚNÍ " na straně 14 -15.
4. Nainstalujte nebo umístěte tento spotřebič pouze v souladu s dodanou instalací instrukce.
5. Některé produkty, jako jsou celá vejce a uzavřené nádoby, - například uzavřené skleněné nádoby mohou explodovat a neměly by se v této troubě ohřívat.
6. Používejte tento spotřebič pouze k účelu, ke kterému je určen, jak je popsáno v tomto návodu.
V tomto spotřebiči nepoužívejte korozivní chemikálie nebo výpary. Tento typ trouby je speciálně navržen k ohřevu, vaření nebo sušení potravin. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
7. Stejně jako u jiných spotřebičů je při používání dětem nutný pečlivý dohled.
8. Nepoužívejte tento spotřebič, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, nefunguje správně, nebo pokud byl poškozen nebo spadl
9. Tento spotřebič by měl opravovat pouze kvalifikovaný servisní personál. Pro kontrolu, opravu nebo seřízení kontaktujte nejbližší autorizované servisní středisko.
10. Nezakrývejte ani neblokuje žádné otvory nebo větrací otvory na tomto spotřebiči.
11. Neskladujte tento spotřebič venku. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody, -pro například v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhkém sklepě, v blízkosti bazény nebo na podobných místech.
12. Neponořte kabel ani zástrčku do vody.
13. Udržujte kabel mimo dosah horkých povrchů.
14. Nenechávejte kabel viset přes hranu stolu nebo pultu.
15. Při čištění povrchů dvířek a trouby, které se při zavírání spojují dveří, použijte pouze mírná, neabrazivní mýdla nebo čisticí prostředky nanášené houbou nebo měkkým hadříkem.
16. Abyste snížili riziko požáru ve vnitřním prostoru trouby: a) Potraviny nepřevažujte. Pečlivě na spotřebič dohlížejte, když do trouby vkládáte papír, plasty nebo jiné hořlavé materiály, aby se usnadnilo vaření.

b) Před vložením do trouby odstraňte z papírových nebo plastových sáčků případné dráty a kovy. Neohřívejte čínské nádoby na potraviny ani sáčky potažené fólií. c) Pokud se materiály uvnitř trouby vznítí, nechte dvířka trouby zavřená, vypněte troubu a odpojte napájecí kabel nebo vypněte napájení na panelu pojistek nebo jističe.

(d) Nepoužívejte dutinu pro účely skladování. Nenechávejte v dutině papírové výrobky, kuchyňské náčiní nebo potraviny, pokud je nepoužíváte.
17. Tekutiny, jako je voda, káva nebo čaj, se mohou při varu přehřát bod, aniž by to vypadalo, že se vaří. Viditelné bubláni nebo vaření při vyjmutí nádoby z mikrovlnné trouby není vždy přítomno.
To může mít za následek náhlé vyvaření velmi horkých tekutin, když se dotknete nádoby nebo do tekutiny vložíte lžičku nebo jiné náčiní.

Pro snížení rizika zranění osob: a)

Nepřehřívajte kapalinu. b) Před

zahříváním a v polovině zahřívání kapalinu promíchejte. c) Nepoužívejte

nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem. d) Po ohřátí nechte nádobu

krátce odstát v mikrovlnné troubě, než nádobu vyjmete. e) Při vkládání lžičky nebo jiného

náčinu do nádoby buďte velmi opatrní.

VAROVÁNÍ



Když je spotřebič provozován v kombinovaném režimu, děti by měly troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby kvůli vznikajícím teplotám.

Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že a) si se spotřebičem nebudou hrát.

Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozena, nesmí být trouba provozována, dokud nebude opravena kompetentní osobou.

Pro kohokoliv jiného než kompetentní osobu je nebezpečné provádět jakýkoli servis nebo opravy, které zahrnují odstranění částí, které poskytují ochranu před vystavením mikrovlnné energii.

Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívát v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

Dovoluňte dětem používat troubu bez dozoru pouze v případě, že jim byly poskytnuty odpovídající pokyny, aby mohly troubu používat bezpečným způsobem a chápaly rizika nesprávného použití.

- Minimální výška volného prostoru nad horním povrchem trouby je 30 cm. • Používejte pouze nádoby, které je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. • Při ohřívání jídla v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu kvůli možnosti vznícení. • Zpozorujete-li kouř, vypněte nebo odpojte spotřebič a nechte dvířka zavřená, abyste předešli nebezpečí.

- Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek zpožděnou erupční var opatrně při manipulaci s nádobou na horkou kapalinu po zahřátí.
- Obsah kojeneckých lahví a sklenic s dětskou výživou je nutné před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení. • Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce by se neměla ohřívát v mikrovlnných troubách, protože mohou explodovat i po ukončení mikrovlnného ohřevu. • Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla. • Neudržování trouby v čistém stavu může vést k poškození povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně vést k nebezpečné situaci.

- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí. • Teplota přístupných povrchů může být při provozu spotřebiče vysoká. • Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo na ně nemá pokyny ohledně používání spotřebiče. ;

- Tento spotřebič je určen k použití jako volně stojící.

VYBALENÍ A PŘÍ SLUŠENSTVÍ

Vybalte z pečícího prostoru veškeré příslušenství, včetně :

- Chladná vložka
- AC napájecí kabel
- Kabel DC Direct k baterii • Kabel DC napájecí zásuvky

Uložte 2 DC kabely na vhodném místě pro použití s jakýmkoliv DC bateriovým zdrojem.

Použijte chladicí vložku k zabalení jídla a nápojů do prostoru pro vaření a udržte je v chladu, dokud nebudete připraveni něco ohřát. Přiložený grilovací rošt zlepšuje výkon vaření a je speciálně navržen pro mikrovlnný popcorn.

SPRÁVNÁ LIKVIDACE TOHOTO PRODUKTU

Toto označení znamená, že tento produkt by neměl být likvidován spolu s jiným domovním odpadem v celé EU. Abyste předešli možnosti nevhodného prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně, abyste podpořili udržení opětovné použití materiálůvých zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémový vracení a sběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může tento výrobek odevzdat k ekologicky bezpečné recyklaci.

OBECNÉ ZNÁMKA

- Neskladujte DC kabely a AC kabely ve vložce chladiče, protože by se mohly používat vlivem znečištění. Do chladicí vložky byly umístěny pouze pro účely prvotní přepravy.
- Použijte grilovací rošt ve všech režimech vaření umožňující rychlejší ohřev předmětů.

POKYNY PRO UZEMNĚNÍ AC MODE

Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě elektrického zkratu sníží uzemnění riziko úrazu elektrickým proudem tím, že poskytuje únikový vodič pro elektrický proud. Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovací vodičem s uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být zasunuta do zásuvky, která je správně nainstalovaná a uzemněná.

VAROVÁNÍ

Nesprávné použití uzemňovací zástrčky může mít za následek riziko úrazu elektrickým proudem. Poradte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem, pokud pokyny k uzemnění úplně nerozumíte nebo pokud existují pochybnosti o tom, zda je spotřebič správně uzemněn. Pokud je nutné použít prodlužovací kabel, použijte pouze třívodičový prodlužovací kabel, který má třínohou uzemňovací zástrčku a tříštrbinovou zásuvku, která bude odpovídat zástrčce na spotřebiči. Označený výkon prodlužovacího kabelu by měl být stejný nebo větší než elektrický výkon spotřebiče.

INSTALACE

1. Zvolte stabilní, rovné místo: Při umístění ní mikrovlnné trouby by mělo být položeno na rovný, stabilní povrch.
2. Větrání: Neblokujte větrací otvory. Pokud se během provozu zablokují, trouba se může přehřát a případně způsobit poruchu trouby. Pro správné větrání ponechte 3 palce prostoru mezi horní částí trouby, boky, zadní částí a oblastmi, kde má být jednotka instalována.
3. Příjem rozhlasu a televize: Může dojít ke špatnému příjmu televize a rušení rádia
Pokud je trouba umístěna v blízkosti televizoru, rádia, antény nebo anténního kabelu. Umístěte troubu co nejdále od nich.
4. Napájení: Režim AC •
Zkontrolujte místní zdroj napájení. Tato mikrovlnná trouba vyžaduje 220~240V, 50Hz napájení. • Použijte zásuvku, která bude odpovídat zemnicímu kolíku. A. Krátký napájecí kabel je poskytován pro snížení rizik vyplývajících ze zamotání nebo zakopnutí delšího kabelu. b. K dispozici jsou delší sady kabelů nebo prodlužovací kabely, které lze použít, pokud jsou pochopena nebezpečí a zvláštní podmínky pro uživatele. C. Pokud používáte dlouhý kabel nebo prodlužovací kabel: (1) Označený elektrický výkon sady kabelu nebo prodlužovacího kabelu by měl být alespoň tak velký jako elektrický výkon spotřebiče. (2) Prodlužovací kabel musí být uzemněný kabel typu 3. (3) Delší šňůra by měla být uspořádána tak, aby nevisela přes pult nebo stůl, kde by jí děti mohly zatáhnout nebo o ni neúmyslně zakopnout.
5. Zkontrolujte troubu, zda není poškozená, například: Promáčkliny, špatně zarovnaná dvířka, rozbitá dvířka nebo promáčknutí v dutině. Pokud je cokoli z výše uvedeného viditelné, NEINSTALUJTE JEDNOTKU. Okamžitě informujte prodejce.

CHIRURGICKÁ OPERACE

Zapnutí: Připojte mikrovlnnou troubu k jedinému zdroji energie dle vašeho výběru: AC: Zapojte do jakékoli standardní 220~240 V, 50Hz uzemněné elektrické zásuvky. Tento zdroj energie poskytuje optimální výkon.

Přímé připojení stejnosměrné baterie: K přímému připojení k jakékoli 12V automobilové nebo námořní baterii použijte POUZE dodaný stejnosměrný kabel pro přímé připojení s »aligátorovými« svorkami. Tento zdroj energie poskytuje optimální výkon.

Připojení stejnosměrné zásuvky: K připojení k jakékoli standardní 12 V elektrické zásuvce (minimálně 20 A) nebo »připojení zapalovače cigaret« ve vašem vozidle použijte POUZE dodaný kabel stejnosměrné zásuvky. Tento zdroj energie je velmi pohodlný, ale rychlost vaření může být snížena.

BOLENE ZNAMKA

Připojení této mikrovlnky ke zdroji energie může způsobit jiskru. Jedná se o normální jev a neznamená to vadný spotřebič.

Připojujte pouze ke stejnosměrné zásuvce s jmenovitým proudem 20 A nebo vyšším. Informace o jmenovitém proudu pro elektrické zásuvky vašeho vozidla naleznete u uživatelské příručky obvykle pod "schéma pojistek".

Mikrovlnná trouba je konstruována tak, aby mohla být provozována s běžícím vozidlem, aby se snížilo riziko nechtěného vybití baterie a poskytl maximální výkon při vaření.

V žádném okamžiku nepřipojujte mikrovlnnou troubu k více než jednomu zdroji energie. Nebude fungovat. Po připojení vaší mikrovlnné trouby k jedinému zdroji energie vám jednotka pipnutím oznámí, že je připravena k použití, přičemž na displeji se zobrazí nuly. Mikrovlnná trouba je nyní připravena k provozu.

Pro stejnosměrný provoz dbejte na dodržení správné polarizace. Mikrovlnná trouba nebude fungovat s obrácenou polaritou. Pro nápravu jednoduše připojte správnou polaritu. Červená krokosvorka ke kladnému (+) pólu baterie a černá krokosvorka k zápornému (-) pólu baterie.

Některá zahraniční osobní a nákladní auta používají pozitivní pozemní design. Mikrovlnná trouba nebude fungovat s kladným uzemněním. V případě pochybností se poraďte s prodejcem vašeho vozidla.

Při připojení k automobilu, malému nákladnímu automobilu, lodi nebo dodávce by měl motor běžet, aby se zabránilo vybití baterie do bodu, kdy vozidlo nenastartuje. Připojte krokosvorky k baterii vozidla, nastartujte motor a provozujte mikrovlnnou troubu. Pro odpojení mikrovlnné trouby vypněte motor a sejměte krokosvorky z baterie. Nepřipojujte ani neodpojujte krokosvorky, když je motor v chodu.

Při připojení k velkým nákladním automobilům, obytným automobilům nebo autobusům lze jednotku používat bez spuštění motoru.

POZOR: NENÍ K POUŽITÍ V LETADLECH.



KONTROLNÍ PANEĽ

POZOR: Na otevřená dvířka nepokládejte žádný předmět, mohl by dojít k poškozování těsnících ploch dvířek.

TLAČÍTKA PŘEDNASTAVENÍ

Stisknutím kteréhokoliv ze 3 přednastavených tlačítek pro popcorn, kávu nebo pizzu automaticky zobrazí předprogramované doby vaření. O dvě sekundy později trouba zahájí vaření.

RUČNÍ NASTAVENÍ ČASU VAŘENÍ

Jedním stisknutím tlačítka „Minuta“ nastavíte dobu vaření na jednu minutu. Na displeji se zobrazí „01:00“. Stisknutím dvakrát tlačítka „Minuta“ a doba vaření se nastaví na dvě minuty, přičemž se na displeji zobrazí „02:00“. Maximální čas, který lze nastavit tlačítkem „Minuta“ je 20 minut.

Stisknutím jednou tlačítka „Second“ pro nastavení doby vaření na 5 sekund. Na displeji se zobrazí „00:05“. Stisknutím dvakrát tlačítka „Second“ a doba vaření se nastaví na 10 sekund, přičemž se na displeji zobrazí „00:10“. Maximální čas, který lze nastavit tlačítkem „Second“ je 55 sekund.

Můžete stisknout a podržet tlačítka „Minute“ nebo „Second“ po dobu 2 sekund a časovač se bude automaticky zvyšovat v krocích. Jakmile nastavíte dobu vaření, stisknutím jednou tlačítka „Start/Stop“ a trouba začne pracovat.

Na konci doby vaření mikrovlnná trouba šestkrát pípně, aby signalizovala, že vaření bylo dokončeno. Pokud chcete zastavit vaření před koncem doby vaření, jednoduše jednou stisknete tlačítka „Start/Stop“ a trouba zastaví vaření.

ČASY VAŘENÍ

Doba vaření v režimu přímého připojení AC i DC je vynikající. Určitá rychlost vaření je obětována při použití režimu stejnosměrné elektrické zásuvky kvůli hodnotám kabeláže ve většině nových automobilů a lodí. Režim stejnosměrné zásuvky vyžaduje proud zásuvky 20 ampér nebo vyšší. Podívejte se na „tabulku pojistek“ v uživatelské příručce vašeho vozidla, abyste určili proud vašeho systému elektrické zásuvky.

Ukázkové doby vaření (minuty):			
	AC	DC přímé	DC zásuvka
Pizza	2	2	4
Káva	3	3	6
Popcorn	6	6	n/A

VAŽNÁ ZNÁMKA

Mikrovlnná trouba je vyrobena z ABS plastového pláště s kompaktním designem pro přenositelnost. Po dokončení každého vaření bude vnitřní ventilátor ještě několik minut v provozu, aby se systém ochladil. Poté se ventilátor zastaví. Toto je normální provoz mikrovlnné trouby a neznamená to, že je jednotka vadná. Nevraťte jej prosím svému prodejci/distributorovi kvůli tomuto jedinečnému provozu ventilátoru.

DĚTSKÁ POJISTKA

Pro bezpečnost dětí mohou rodiče stisknout a podržet tlačítka „Start/Stop“ po dobu 5 sekund a na displeji se zobrazí „OFF“, čímž se všechna tlačítka zablokují.

Pro odemknutí všech tlačítek musí rodiče znovu stisknout a podržet tlačítka „Start/Stop“.

SPECIFIKACE

(viz š titek se specifikacemi produktu na zadním panelu)

		AC	DC BATERIE PŘÍ MO	DC NAPÁJENÍ VÝSTUP
střídavé napě tí	220~240V/50Hz			
DCVoltage	12V			
Vstupní proud		2,75~3A 55A		20A
Výstupní výkon*	6	425 W	425 W	110W
hmotnost	7,5 kg			
* (při 2 460 MHz)				

ZÁRUKA

Záruční doba je 36 mě sícŮ Společnost Reimo sí vyhrazuje právo napravit pŕípadné nedostatky. Záruka je vyloučena na vš echny š kody zpŕůsobené chybným pouŕíváním nebo nesprávnou manipulací.

Omezení odpově dnosti: Společnost Reimo nebude v ŕ ádněm pŕípadě spolehlivá na zajiš tě ní, sekundární nebo nepřímé š kody, náklady, výdaje, zmeš kané výhody nebo uš lé výdě lky. Uvedená prodejní cena produktu pŕedstavuje ekvivalentní hodnotu omezení odpově dnosti společnosti Reimo.



špeciální značka

Neoprávně né úpravy tohoto zaŕízení mohou zneplatnit záruku a oprávně ní už ivatele jej provozovat!

BEZPEČNOST

- Před použitím spotřebiče si přečtěte veškeré pokyny.

Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože to může mít za následek vystavení mikrovlnné energii.

Nezasahujte ani nemanipulujte s bezpečnostními systémy na této jednotce. Mezi přední stranou trouby a dvířka nevkládejte žádné předměty. Nepoužívejte troubu, pokud je poškozená. Je nutné, aby se dveře správně zavíraly a nedošlo k poškození systému pantů, západky nebo těsnění. Servis trouby by neměl provádět nikdo jiný než řádně kvalifikovaný

servisní technik spotřebičů.

- Uzavřené skleněné nádoby mohou při zahřívání explodovat a neměly by se v nich zahřívát trouba
- Používejte tuto troubu pouze k účelu, ke kterému je určena, což je ohřívání, vaření nebo sušení potravin. Není určen k žádnému jinému použití, jako jsou průmyslové nebo laboratorní práce.
- Tento výrobek není určen pro použití dětí. Vždy je nutný dohled dospělých osob. Nepoužívejte troubu, pokud má poškozený kabel, zástrčku nebo kryt. Nezakrývejte ani neblokuje ventiláčnické otvory/otvory. Neponořujte kabel ani jednotku do vody.

- Nenechávejte kabely viset přes okraj stolu nebo pultu nebo blízko/na zahřátých místech povrchy.
- V případě podobných případů, zejména se materiály uvnitř trouby vznítily, nechte dvířka trouby zavřená, vypněte troubu a odpojte ji od zdroje energie. V troubě nepoužívejte kovové nádoby.

Použití přiloženého roštu na vaření

je přijatelné.

Nepoužívejte troubu s chladicí vložkou uvnitř vnitřku trouby. Nezapínejte troubu,

když je prázdná. Nedotýkejte se vnitřních stěn varného prostoru, protože by se

mohly spálit. Při otevírání dvířek trouby zůstaňte vzadu, protože horký vzduch

nebo pára mohou způsobit

popáleniny.

- Neohřívajte dětskou výživu v uzavřených sklenicích, vejce ve skořápce, ořechy nebo semena ve skořápce, jednorázové lahve nebo lahve s nasazenými bradavkami.
- Vždy buďte opatrní při vyjímání ohřátých potravin a nápojů ze zařízení trouby, protože tyto předměty mohou být příliš horké a způsobit popáleniny. Po uvaření nechte předměty stát a vychladnout.

POZORNOST

Po delších dobách vaření při použití grilovacího roštu může být rošt také horký. Po uvaření počkejte několik sekund, než se dotknete roštu.

Nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu v jedoucím vozidle. Používejte pouze v klidu.

PÉČE A ČISTĚNÍ

mimo

Očistěte te jemným mýdlem a vodou, opláchněte a osušte mě křídlem hadříkem. Nepoužívejte žádné domácí nebo abrazivní čisticí prostředky. Neponořujte do vody a nepoužívejte vodu do exteriéru průduchy.

Interiér

Otřete mě křídlem hadříkem a teplou vodou. Nepoužívejte žádné domácí nebo abrazivní čisticí prostředky. Pro jakékoli tvrdé zbytky použijte jedlou sodu a teplou vodu.
NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÉ ČISTIČE TROUBY UVNITŘ TROUBY.

těsnění dveří

Vždy se ujistěte, že těsnění dveří je čisté a bez nečistot, aby dveře dobře těsnily.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud máte některý z těchto problémů, vyzkoušejte uvedené řešení.

Trouba se nespustí:

- Jsou dveře úplně zavřené? • Je trouba připojena ke vhodnému jedinému zdroji energie?

Jídlo nebo nápoje se neohřívají • Jsou dvířka

zcela zavřené? • Zkontrolujte pojistku ve vašem AC nebo DC napájecím systému.

Nepokoušejte se kontrolovat pojistku uvnitř této mikrovlnné trouby. Servis smí provádět pouze kvalifikovaný servisní personál.

- Pokud používáte režim elektrické zásuvky, zkontrolujte kabeláž vozidla je dimenzována na 20 ampérů nebo více.

Jídlo je buď převařené, nebo nedovařené • Byla zvolena vhodná doba vaření?

Uvnitř trouby dochází k jiskření • Vložte ili jste

dovnitř kov? • Je uvnitř nádoba? • Je uvnitř hliníková fólie?

OSOBNÍ ZNÁMKA

Pro stejnosměrný provoz dbejte na dodržení správné polarity. Mikrovlnná trouba nebude fungovat s obrácenou polaritou. Pro nápravu jednoduše připojte správnou polaritou: červená krokosvorka ke kladnému (+) pólu baterie a černá krokosvorka k zápornému (-) pólu baterie.

Některá zahraniční osobní a nákladní auta používají pozitivní pozemní design. Mikrovlnná trouba nebude fungovat s kladným uzemněním. V případě pochybností se poraďte s prodejcem vašeho vozidla.

Pokud nemůžete zajistit správnou funkci jednotky, kontaktujte nás na adrese: www.reimo.com.

MERCI D'AVOIR CHOISI NOTRE PRODUKT!

Veuillez lire ce manuel peřlivě avant toute utilisation et le garder pour une utilisation ultérieure.

LÉTO

Úvodní.....	21
Vlastnosti	21
Důležitě ité bezpečnostní zásilky	22 - 23
Demontáž a přísluš enství	24
Consignes de mise a la terre et instalace	24 - 25
Vě tvení a využití	25 - 26
Temps de cuisson	27
Caractéristiques technologiques est záruka	27
Zabezpečení	28
Nettoyage et entretien	29
Depannage	29

OCHRANA PROTI RAYONNEMENTU MIKRO-ONDŮ

1. Afin d'éviter le rayonnement du micro-ondes, il ne faut pas utiliser le four micro-ondes quand il est ouverte. Il est donc important de ne pas modifikátor les dispositifs de sécurité.
2. Ne jamais placer d'objets entre la partie avant du micro-ondes et la porte. Nettoyez soigneusement les surface d'étanchéité du micro-ondes pour les débarrasser des produits de nettoyage et les restes de nourriture.
3. Ne pas utiliser le four quand il est endommagé. Il est particulièrement important que le micro-ondes soit hermétiquement fermé et que les parties énumérées ci-dessous ne présentent aucun dommage : a) Porte (voilée). b) Charnières et verrous (cassés ou desserrés). c) Joints de la porte et surface d'étanchéité.
4. Le four ne doit être exclusivement entretenu ou réparé que par des techniciens possédant une formation adékvátní

VLASTNÍ

- Lehký, kompaktní a přenosný
- Napájecí zdroj pro rozvaděč nebo pro baterii • Conçu pour une utilisation and un transport quotidien • System de refroidissement mobile • Poignée robuste • Mobilní elektrický kabel • Odbočka přímo na baterii pro kabel en continu et deux š títají krokodyly

- Kabel s adaptérem pro allume-cigare • Voyant lumineux LED

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁLEŽITOSTI

Velká pozornost a šetrnost

1. Lisez toutes les consignes avant d'utiliser cet appareil.
2. Lisez a pozorovat měření speciálních preventivních opatření à la strana 21 pour vous protéger contre les risques de micro-ondes.
3. Le four micro-ondes doit être branché à une prise avec mise à la terre. Voir la notice "Mise à la terre" à la page 24-25.
4. Utilisez le micro-ondes en respectant les conditions de sécurité pour les colis.
5. Certains produits comme les œufs, ou les boîtes alimentaires hermétiques ne doivent pas être réchauffés dans ce four (Exemple: Les boîtes alimentaires hermétiques en verre risquent d'exploser).
6. Utilisez le micro-ondes uniquement pour l'usage pour lequel il est destiné tel que spécifié dans le manuel. N'utilisez pas de produits chimiques ni de produits corrosifs dans cet appareil. Ne laissez pas de nourriture dans le four.
7. Comme avec tous les appareils électriques, une surveillance est obligatoire notamment quand les enfants utilisent cet appareil.
8. N'utilisez pas cet appareil si son câble ou sa fiche est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil est endommagé.
9. Cet appareil ne doit être exclusivement entretenu ou réparé que par des techniciens possédant une formation appropriée.
10. N'obstruez pas les ouvertures ni les parois de ventilation.
11. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, à proximité de l'eau ou d'un évier, dans une pièce humide, une piscine ou d'autres lieux de ce type.
12. Ne plongez pas le câble ni la fiche dans l'eau.
13. N'approchez pas le câble de surfaces chaudes.
14. Le câble ne doit pas pendre. Prenez garde au risque de brûlure.
15. Nettoyez le micro-ondes, utilisez uniquement des produits doux, une éponge ou un chiffon doux, n'utilisez pas de produits abrasifs.
16. Afin d'éviter le risque d'incendie dans le compartiment de cuisson :
 - a) Ne surchauffez pas les aliments. N'utilisez pas d'ustensiles facilement inflammables (papier, tissu, etc.).
 - b) Retirez les parties métalliques avant de chauffer. Ne réchauffez pas les aliments dans leur emballage. Utilisez une vaisselle adaptée au micro-ondes.
 - c) Si malgré toutes ces précautions, les aliments devraient prendre feu, n'ouvrez pas le four. Débranchez le câble et coupez l'alimentation électrique au disjoncteur.
 - d) Ne vous servez pas du micro-ondes comme endroit de rangement pour les ustensiles de cuisine ou du papier quand il est inutilisé.
17. Les produits comme le café, le thé ou le lait risquent de surchauffer rapidement. Le point d'ébullition est atteint quand des bulles se forment. Attention en levant la boîte alimentaire du micro-ondes, vous risquez de vous brûler.

N'utilisez pas de parties métalliques comme une cuillère et autres.

N'utilisez pas de vaisselle comportant des parties métalliques et autres.

N'utilisez pas de vaisselle en métal.

Afin de réduire le risque de blessures corporelles: a) Ne surchauffez pas les aliments liquides. b) Réchauffez les aliments en deux étapes. Mélangez les produits alimentaires après la première étape. c) N'utilisez pas de boîtes alimentaires présentant un goulot. d) Laissez les aliments réchauffés pendant un instant dans le micro-ondes avant de les faire sortir..

POZORNOST



Ne laissez pas les enfants jouer avec le micro-ondes. Ne laissez pas les enfants sans supervision s'ils ne savent pas que le micro-ondes est en marche.

N'utilisez pas l'appareil s'il est défectueux. Contactez la technique, s'il y a un problème compétent.

Ne réparez jamais vous-même. N'enlevez aucun couvercle.

Les aliments liquides et autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des boîtes alimentaires hermétiques qui risqueraient d'exploser.

Désormais, ils ne doivent pas utiliser le four seuls mais uniquement après avoir été convenablement guidés et seulement si l'enfant est d'utiliser le four en toute sécurité.

Mettez votre enfant en garde contre les risques qu'il encourt en cas d'utilisation incorrecte.

- Le dégagement au-dessus du four doit être d'au moins 30 cm. • Utilisez uniquement des plats adaptés au micro-ondes. • Attention quand vous réchauffez des plats dans de la vaisselle en plastique ou des gobelets en carton.
- En cas de fumée, laissez le four fermer et débranchez le câble de la prise. • Attention quand vous réchauffez des aliments liquides. Le point d'ébullition ne doit pas être dépassé.
- Secouez bien le contenu du biberon et remuez le contenu des tasses pour bébés avant de les réchauffer. Après avoir réchauffé, vérifiez la température.
- Les œufs ne doivent pas être réchauffés afin d'éviter toute explosion. • Nettoyez le four régulièrement, ne laissez aucun reste de nourriture dans le micro-ondes.
- Si l'appareil n'est pas utilisé, la nourriture risque de s'abîmer et de réduire la durée de vie de l'appareil. • N'utilisez pas le câble électrique s'il est endommagé. • Les parois du four chauffent pendant son fonctionnement.

Pozor: au risque de brûlure. •

L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes à capacité physique, et psychique réduite ou ne disposant que de médiocres expériences tant qu'elles ne sont pas encadrées de manière appropriée et ont été instruites pour ce faire. • Utilisez l'appareil isolé. Cet appareil ne doit pas être encastré.

DEBALLAGE A PŘÍ SLUŽENSTVÍ

Déballer tous les pièces de rechange. Réglez le tiroir de cuisson pour tous les types de plats.
matériaux: • Introduisez le refroidisseur

- Kabelový sektor
- Kabel baterie
- Cable électrique de sortie DC

Le tiroir de cuisson est adapté à tous les types de batteries. Placez le refroidisseur dans le tiroir de cuisson. Le refroidisseur vous permet de garder les aliments et boissons au frais.

Pour réchauffer, utilisez le panier de cuisson fourni dans le colis. Le panier améliore la cuisson, il convient également pour faire des pop-corn dans le micro-ondes.

ELIMINACE CORRECTE DU MICRO ONDES

Il est interdit de jeter cet appareil avec les déchets ménagers. Pour la protection de l'environnement et la santé humaine, il est recommandé d'éliminer l'appareil dans un centre de recyclage agréé. Pour retourner votre ancien appareil, faites appel aux services de recyclage et de collecte ou adressez-vous au commerçant chez qui vous avez acheté l'appareil. Pour plus de détails, consultez le manuel de l'appareil dans les zones de recyclage.

POZORNOST

- N'oubliez pas de débrancher le refroidisseur. • Les aliments se réchauffent plus vite dans le panier de cuisson.

CONSIGNES DE MISE A LA TERRE ET INSTALACE

Le four micro-ondes doit être mis à la terre. La mise à la terre diminue le risque d'électrocution en cas de court-circuit. Cet appareil est muni d'une fiche de prise de courant de sécurité. Branchez cette fiche unique dans une prise électrique installée correctement avec mise à la terre.

POZORNOST

L'utilisation d'une fiche de prise de sécurité peut causer un court-circuit ou une électrocution. En cas de doute, adressez-vous à un électricien qualifié ou à un technicien de maintenance. S'il s'avère nécessaire d'utiliser une rallonge électrique, utilisez un câble à 3 conducteurs. La prise de courant de sécurité possède 3 fiches.

INSTALLACE

1. Posez le micro-ondes na stabilním povrchu a rovině .
2. N'obsturez pas les parois de ventilace durant son fonctionnement. Veuillez à dostatečně vě trání: 30 cm v kůž i a 10 cm na côtés.
3. Příjem rádia a televize je mauvaise, c'est que le micro-ondes a été installé trop pres de ces appareils. Ne posez pas le micro-ondes à côté du téléviseur, rádio a anténa. • Vě tvení mikrofonů 220-240 V, 50Hz • Využ ití vaisselle adaptee au mikrofonů

A. Využ ite jedinečného kabelu secteur prévu. b. Si vous utilisez une rallonge électrique, veuillez à ce qu'elle ne constitue pas un risque de trebuchement.

PRŮMYSL A VYUŽ ITÍ

Elektrická vě tev 220-240V: Vě tve le micro-ondes jedinečnost sur jedna cena elektrické mise à la terre 220-240 V, 50Hz.

Odbočka cc à la 12V baterie: Použ ite jedinečně kabel pro odvě tvování cc direct s les pinces crocodiles pour brancher smě r na 12V bateriové auto nebo bateau. Zdroj électrique fournira alors le rendement optimální.

Branchment cc à l'alume-cigare 12V: Využ ite jedinečný kabel cc 12V fourni pour brancher pro allume-cigare vaš eho vozidla. Cette source électrique est très confortable malgré le réchauffage plus longs .

POZORNOST

Des étincelles peuvent surgir quand ce micro-ondes est branché sur une source électrique. Il ne s'agit pas d'une défaillance.

Využ ite jedinečnost une prise électrique protégée de 20A nebo plus. Vous trouverez plus d'informations sur la protection des électriques de vehicle and the instructions de service av kapitole «Diagramy de protection».

C'est pourquoi le micro-ondes doit être seulement branché sur a price électrique mise à la terre Après le branchement, le micro-ondes signals par un son. Après ce signal, le micro-ondes est prêt à être utilisé. L'afficheur affiche des zeros.

Le micro-ondes ne peut fonctionner que si la polarité des pinces crocodiles a été respectée. Branchez la pince crocodile rouge sur la borne positive (+) de la batterie et la pince noire sur la borne negative (-). Le micro-ondes ne fonctionnera pas si la polarité n'a pas été respectée.

Si le micro-ondes est branché sur un vehicle, petit camion, bateau ou van, il faudrait que le moteur tourne afin d'empêcher la décharge de la batterie Raccordez les Pinces crocodiles sur la Batterie du Vehicle, démarrez vehicle, le moteur micro-ondes fonctionne alors. Debranchez le micro-ondes: Arrêtez le moteur, puis enlevez les pinces de la batterie du vehicle. Si le micro-ondes est branché sur a gros camion, camping car ou fourgon, il peut être utilisé sans que le moteur ne démarre.

POZOR: NE PAS UTILISER DANS DES AVIONS.



PŘÍ KAZ

POZOR: Ne posez aucun objet sur la porte quand elle est ouverte.
Ces objets risqueraient d'endommager la surface d'étanchéité.

DOTYKOVÉ PROGRAMY

Le temps de cuisson programmé démarre automatiquement deux secondes après que vous ayez appuyé sur une des 3 touch programmées pop-corn, café ou Pizza.

RÉ GLAGE MANUEL DU TEMPS DE CUISSON

Appuyez une fois sur la touche "Minute" pour régler le temps de cuisson à une minute (přířona "01:00"). Použ ití dvou vstupů na "minutu" nalijete mě řenou teplotu ve dvou minutách (přířona "02:00") Maximální teplota je nastavena až po dotyku "minuta" je 20 minut.

Appuyez une fois sur la touche «Seconde» pour régler le temps de cuisson à cinq secondes (přířona «0,05»). Appuyez deux fois sur la touche «Seconde» pour régler le temps de cuisson à dix secondes (přířona «0,10»). Maximální teplota je nastavena na „Seconde“ za 55 sekund. Le temps de la minuterie augmente plus rapidement si vous gardez enfoncée la touche "Minute" nebo "Seconde" durant deux secondes.

Après avoir réglé le temps de cuisson, appuyez une fois sur la touche "Start/Stop" nalijte mettre en marche le micro-ondes. A la fin du temps de cuisson, le micro-ondes signály par un bip sonore (š est fois) que la cuisson est achevée. Pokud jde o souhaitez interrompre le temps de cuisson, il suffit d'appuyer sur la touche "Start/Stop" pour que le le micro-ondes s'arrête.

TEMPS DE CUISSON

Si l'appareil est directement branché en alternative et continu, les temps de cuisson sont bezchybný. Si l'appareil est branché sur l'allume-cigare, les temps de cuisson sont un little plus longs.

Příklady temps de cuisson (v minutách):			
	Sekce Courant	baterie	Alume doutník
Pizza	2	2	4
Kavárna	3	3	6
Popcorn	6	6	N/A

POZNÁMKY

Micro-ondes possède un boî tier compact and matière syntetický ABS intégré pour améliorer with portabilité. A chaque fin d'un cycle de cuisson, le ventilátor pokračovat v tourner un jistých temps pour refroidir l'appareil.

BEZPEČNOST ENFANT

Appuyez sur la touche "Start/Stop" trvající 5 sekund jusqu'à ce que "OFF" s'affiche; toutes les touches sont alors verrouillées. Pro potlačení ochrany kojence aplikujte nový přípravek na dotyk "Start/Stop".

CARAKTÉ RISTICKÉ TECHNIKY

(Pro autokolant do doručení produktu)

		AC	DC BATERIE PŘÍ MO	DC NAPÁJENÍ VÝSTUP
Napě tí cca	220~240V/50Hz			
Napě tí cc	12V			
intenzita d'entree		2,75~3A 55A		20A
Intenzita de seřadit*	6	425 W	425 W	110W
Poids	7,5 kg			
* (při 2 460 MHz)				

ZÁRUKA

Záruka je 36 mě síců. Reimo se Reserve le droit de corriger des defaults eventuels. Záruka vylučuje veš keré š kody vzniklé použ itím mauvaise nebo nepřizpůsobením manipulace.

Omezení odpově dnosti: Reimo est en aucun cas responsable de dommages collatéraux, secondaires ou indirects, coûts, prestations non versées ou manques à gagner. Cena jednotlivého produktu, která představuje ekvivalentní hodnotu omezení odpově dnosti de Reimo.



POZORNOST

Toute réparation abusive entraî ne l'annulation de la garantie!

ZABEZPEČENÝ

- Lisez toutes les consignes avant d'utiliser cet appareil.
- Fermez toujours le micro-ondes avant de l'utiliser. • Ne modifiez pas les dispositifs de sécurité. • Ne posez jamais d'objets entre la party avant du micro-ondes et la porte. • N'utilisez pas le micro-ondes si la porte ferme mal ou si le joint est endommagé.
- Confiez la réparation unique à des techniciens qualifiés. • Les boî tes alimentaires hermétiques en verre risquent d'exploser quand ils sont réchauffés.
- Výhradní použití mikrometru pro práci mimo ně je určeno pro použití v průmyslu nebo v laboratoři. • Ce produit n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants à moins qu'ils ne soient accompagnés.
- Ne branchez pas l'appareil si son câble, sa fiche ou son boî tier sont endommagés.
- N'obsturez pas les parois de ventilace. • Ne plongez pas le câble ni l'appareil dans l'eau. • Ne posez pas le câble sur l'appareil. • Si les aliments en train de cuire s'flamment, gardez le four fermé, débranchez le câble secteur de la source électrique. • N'utilisez pas de vaisselle métallique v přihrádce de cuisson. Utilisez le panier de cuisson pour réchauffer vos mets.
- Ne chauffez pas le oddě lení de cuisson quand le refroidisseur s'y trouve. • Využití ití čtyř různých jedinečných videí. • Ne touchez pas les parois interieurs en sortant les aliments chauds du four. Les parois intérieures sont très chaudes. Risk de brulures. • De l'air ou de la vapor chaude peuvent se bývalý quand les mets sont réchauffés. Faites attention en ouvrant le micro-ondes - Risque de brulures.
- Ne réchauffez pas les petits pots bébé quand ils sont fermés, ne réchauffez pas des œfs, noix ou graines dans leur coquille, ne réchauffez pas de bouteilles perdues, ni de biberon avec tétine.
- Pozornost en sortant les aliments a les boissons réchauffés. Le příjemce qui les content peut être devenu très chaud et příčina des brulures.

POZORNOST

Pokud použijete panier de cuisson pour une cuisson prolongée, le panier risque de devenir trop chaud. Patientez quelques secondes avant de le sortir et protégez vos mains avec des gants de cuisine appropriés.

N'utilisez pas le micro-ondes pendant la conduite seulement à l'arrêt.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Vnější

Nettoyez l'appareil s jedinečným savonem doux et de l'eau. Essayez l'appareil s šifonovým douxem. N'utilisez pas de detergent ménager agresivní. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau, ne mettez pas d'eau dans les ouvertures de ventilation.

Intérieur

Šíťovina interiéru s vlasý dvojitým šifonem. N'utilisez pas de detergent ménager agresivní. Pour tous les résidus coriaces, utilisez de la levure en poudre et de l'eau chaude. N'employez jamais de produit de nettoyage de four dans le département ment de cuisson.

Povrchy d'étanchéité de la porte Nettoyez

les joints de la porte à l'eau chaude avec un chiffon doux. N'utilisez pas de detergent ménager agresivní.

DÉ PANNAGE & ŘEŠENÍ

Le micro-ondes ne fonctionne pas • Le micro-ondes est-il correction fermé?

- Est-il branché à une source électrique adéquate?

Les aliments et les boissons ne sont pas chauds.

- Le micro-ondes est-il correction fermé?
- Řízení disjoncteur vašeho elektrického přívodu potravin ca nebo cc
Ochrana doit être de 20 A nebo plus.
Údržba exkluzivní kvalifikace par des techniciens compétents qualifiés

Les aliments sont trop chauds ou pas assez chauds. • Avez-vous choisi le bon temps de cuisson?

Il ya des étincelles à l'intérieur du micro-ondes.

- Avez-vous utilisé des pièces métalliques pour chauffer? • Avez-vous mis les aliments dans le bon positionnement? • Utilisez-vous du papier aluminium?

POZORNOST

Fonctionne en continu, vérifiez que vous avez choisi la bonne polarité. Správně : Pince crocodile rouge sur la borne positive (+) pince crocodile noire sur la borne négative (-). Le micro-ondes ne fonctionne pas avec une mise à la terre positive.

Když se oblékáte s normálním chováním, oslovte svého obchodního zástupce.

GRAZIE ZA AVER SCELTO IL NOSTRO PRODOTTO!

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e di conservare le istruzioni per consultazioni future.

INDICE

Úvod	30
Charakteristický	30
Upozornění na důležité věci pro bezpečnost	31 – 32
Demontáž a příslušenství	33
Istruzioni per la messa terra e l'installazione	33 – 34
Kolega a velení	34
Tempi di cottura	35 – 36
Technické údaje a záruka	36
Surezza	37
Cura e pulizia	38

ZA EVITARE MASSICCE RADIAZIONI MICROONDE

1. Per evitare le radiazioni microonde non tentare di usare il microonde a sportello aperto. Důležité jsou i bloky bezpečnosti bez úprav.
2. Nepoziční alčun objekt tra il lato anteriore e lo sportello del microonde.
Ripulire accuratamente le superfici di tenuta del microonde da detersivi e zbytek dilimenty.
3. Non usare il forno se è danneggiato. È particolarmente importante che lo sportello chiuda correttamente e che i seguenti componenti non siano danneggiati: a) sportello (deformato), b) cerniere e bloccaggi (rotti o allentati), c) záruky sportu a povrchní tenuta.
4. Il forno deve essere sottoposto a manutenzione o riparato soltanto da tecnici con adeguata formazione.

CHARAKTERISTIKA

- Leggero, compatto e trasportabile •
Alimentazione da rete elettrica o a batteria • Sviluppato per l'uso e il trasporto quotidiano • System di raffreddamento rimovibile
- Maniglia robusta •
Cavo elettrico asportabile •
Collegabile direttamente alla batteria s cavo CC a due morsetti a coccodrillo •
Cavo connettore per accendisigari • Display a LED

AVVERTENZE DI SICUREZZA DŮLEŽITĚ

Si raccomanda di leggere e conservare 1. Leggere tutte le istruzioni prima di usare questo apparecchio.

2. Leggere e osservare le speciali misure precauzionali per prevenire l'energia a microonde a page 30 3. Il microonde deve essere messo a terra. Pertanto collegare il microonde soltanto a una presa elettrica con messa a terra. Vedere le istruzioni »Messa a terra« na stránce 33 – 34.

4. Mettere in funzione il microonde soltanto rispettando le istruzioni.

5. Alcuni prodotti come uova e contenitori chiusi non devono essere riscaldati in questo forno (ad es. i recipienti di vetro chiusi possono esplodere).

6. Použijte mikrooondou sólo na základě souhlasu, přijďte ilustrovat nebo předložte it manuál. Non impiegare sostanze chimiche o vapori corrosivi in questo apparecchio. Neplatí pro průmyslové použití.

7. Přijďte na elektrické zařízení, je to nutné pro přísné sledování, soprattutto quando sono a bambini a usare l'apparecchio.

8. Non use l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se l'apparecchio nefunkční correttamente o it theneggiato.

9. L'apparecchio deve essere riparato o sottoposto a manutenzione soltanto da tecnici qualificati.

10. Non-coprire aperture e feritoie di ventilazione.

11. Non use l'apparecchio all'aperto o nei pressi di acqua, lavatoi, cantine umide, piscine o luoghi analoghi.

12. Non ponete il cavo o la spina in acqua.

13. Tenere il cavo lontano da qualsiasi superficie calda.

14. Il cavo non deve pendere liberamente. Cautela – pericolo di ferirsi 15. Per la

pulizia del microonde utilizzare soltanto detersivi delicati, spugne e panni morbidi, evitando prodotti abrasivi.

16. Per evitare il pericolo di incendi nel vano cottura:

a) Non surriscaldare gli alimenti. Non utilizzare materiali facilmente infiammabili come carta o plastica.

b) Prima del riscaldamento rimuovere i punti metallici. Non riscaldare gli alimenti nelle relative confezioni. Utilizzare stoviglie idonee al microonde. c) Se nonostante tutte le misure precauzionali i prodotti da riscaldare dovessero incendiarsi, tenere chiuso lo sportello del forno. Staccare la spina a interrompere l'alimentazione elettrica tramite la protezione.

d) Non use il microonde come piano d'appoggio per utensili da cucina o carta, quando questi non vengono utilizzati.

17. Liquidi come caffè, tè o latte possono riscaldarsi rapidamente e facilmente. Evitare l'ebollizione e la formazione di bolle visibili.

Cautela nel rimuovere il recipiente, pericolo di ustioni.

Non utilizzare recipienti metallici o altri oggetti metallici come cucchiai o simili.

Non utilizzare stoviglie con parti metalliche come bordi in oro o simili.

Le parti metalliche non vanno utilizzate.

Na základě rizik pro všechny osoby platí: a) Bez surriscaldare i liquidi. b) Riscaldare gli alimenti in due fasi, mescolandoli dopo la prima. c) Non usare recipienti a collo stretto. d) Lasciare il prodotto riscaldato ancora per qualche istante nel microonde prima di estrarlo.

CAUTELA



Non lasciare che i bambini giochino con il microonde. Quando l'apparecchio è in funzione, non lasciare a bambini non sorvegliati.

Se lo sportello nebo la guarnizione dello sportello sono danneggiati, l'apparecchio non deve essere usato. Dalek ripare the microonde sám da tecnici specializzati.

Non eseguire autonomamente alcuna riparazione. Non rimuovere nessuna delle coperture.

Liquidi e altri alimenti non devono essere riscaldati in recipienti chiusi, needbero esplodere.

I bambini non devono utilizzare il forno da soli, bensì soltanto dopo un accurato addestramento ed esclusivamente a condition che siano

in grado di usarlo in sicurezza. Istruire il bambino sui pericoli che possono carere in caso di impieghi non idonei.

- Lo space libero sopra il forno deve essere di almeno 30 cm. •

Použ ívejte pouze idonee na mikroonu. • Cautela quando si riscaldano alimenti in stoviglie di plastica o recipienti di

lepenková krabice.

- Se si sviluppa del fumo tenere chiuso lo sportello e staccare la spina dalla presa di rete.
- Cautela nel riscaldare liquidi. Non si deve superare il punto di ebollizione. • Il obsah biberonu a přijemců s alimenti per neonati deve essere agitato nebo mescolato prima di essere riscaldato. Dopo il riscaldamento verificare la temperatura per viewre se il risultato del riscaldamento è corretto.
- Uova con guscio e uova sode non devono essere riscaldate nel microonde, potrebbero esplodere. • Il forno deve essere pulito regulované per evitare che zbytkové di alimenti Rimangono nebo mikroonde.
- V případě mancata osservanza delle regole sulla pulizia regolare, gli alimenti possono deteriorarsi durante il riscaldamento, riducendo la vita di servizio dell'apparecchio. • Non use cavi di rete danneggiati. • Durante il funzionamento le superfici del forno a riskaldano. Si raccomanda

cautela, pericolo di ustioni.

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone s omezenou kapacitou ryb, senzorické nebo intelektuální nebo con scarsa esperienza, se non sotto adeguata sveglianza a dopo aver ricevuto un addestramento idoneo. • Usare l'apparecchio solo posizionato liberamente. Není è idoneo na l'incasso.

DISIMBALLO A PŘÍ SLUŽENSTVÍ

Sballare tutti gli přísluž enství. Rimuovere a materiali che sono stati trasportati nel vano cottura:

- Raffredators
- Cavo di rete
- Batterie Cavo
- Cavo uscita di current

Šetřete baterii cavo v baterii luogo idoneo finché il microonde è collegato a una. Reklama na raffreddatore in vano cottura. Con il raffreddatore è mož né tenere al fresco cibi e bevande. Vzhledem k tomu, ž e riziko použ íváme il cestello da cottura v dotazu. Il cestello migliora le prestazioni di cottura ed è adatto také na popcorn al microonde.

CORRETTO SMALTIMENTO DEL MICROONDE

Questo apparecchio non deve essere smaltito tramite a normali rifiuti domestici. Per evitare possibili theni all'ambiente o alla salute delle persone dovuti and smaltimenti incontrollati, consegnare l'apparecchio and un'azienda specializzata in riciclaggio in modo da permettere il riutilizzo sostenibile e il riusorse materialile del.

Per la restituzione del vecchio apparecchio avvalersi degli appositi canali di raccolta e riciclaggio oppure rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato. Podrobnosti můž ete vidě t v riciclaggio questo apparecchio.

POZORNOST!

- Non conservare i cavi nel raffreddatore • Con il cestello da cottura i cibi si riscaldano più velocemente

ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA E L'INSTALLAZIONE

Questo apparecchio deve essere messo a terra. La messa a terra riduce infatti il rischio di scosse elettriche in caso di cortocircuito. Questo apparecchio è dotato di un contact di protection (spina schuko). Vlož te spina soltanto do nově elektronické korekce instalace a dotací zpráv na zemi.

CAUTELA

Utilizzi non corretti della spina schuko possono causare cortocircuiti o scosse elettriche. Se si è in dubbio sulla correttezza della messa a terra dell'apparecchio rivolgersi a un elettricista specializzato nebo un tecnico dell'assistenza. Se è necessaria una prolunga, usarne una a tre fili e con tre terminali sulla spina schuko.

INSTALACE

1. Scegliere un posto stabile e piano per il microonde.
2. Durante il funzionamento non bloccare i fori di ventilazione. Altrimenti possono verificarsi surriscaldamenti. Postačí ventilace 30 cm sopra a 10 cm di lato.

3. In caso di cattiva ricezione radiotelevisiva può essere che il microonde sia collocato troppo vicino agli apparecchi. Není umístě no před rádiem, televizí nebo anténou.

- Ově řte pěči o místní energetiku. Collegamento del microonde bohaté na 220~240 V, 50Hz. • Použ ívá se solo stoviglie idonee na mikrooindu.

COLLEGAMENTO A COMANDO

Připojení ke správnému 220~240V: Collegare il microonde solutto a 220~240 V, 50Hz contatto di the protection and Correttament messa a terra.

Collegamento a battery CC 12V: Per il collegamento diretto a tutte le battery 12V di veicoli or imbarcazioni use solo il cavo CC diretto con »morsetti and coccodrillo« fornito in Questionione.

Solo in questo caso infatti la starosti di energy eroga la potenza optimálnie.

Collegamento all'accendisigari CC a 12V: Per il collegamento all'accendisigari del veicolo usare soltanto il cavo CC a 12 V fornito in queryione. Questa care di energy è estremamente comoda, ma il riscaldamento dei cibi richiede tempi più lunghi.

POZORNOST

Collegamento di questo microonde a una care di energy può produkuje scintilu. Jedná se o fenomenální normální a non indica a cattivo funzionamento dell'apparecchio.

Pokud je použ íváno samostatně , elektrická ochrana s ochranou 20A nebo vyš š í. Informace o protezione delle prese delle veicolo sono fornite nelle istruzioni v naš í sekci "Diagrama di protezione".

Collegare il microonde soltanto direttamente a una presa con messa a terra. Dopo il collegamento del microonde risuona un segnale acustico. Dopo il segnale akusticko il microonde è pronto all'uso. Il pannello display sulla parte anteriore mostra degli zeri.

Microonde funziona soltanto se la polarità dei morsetti a coccodrillo è corretta.

Collegare il morsetto a coccodrillo rosso al polo positivo (+) e il morsetto coccodrillo nero al polo negativo (-) della batteria. Být collegamento non è eseguito correttamente, il forno a microonde non funziona.

V případě collegamento na automobilu, na kamionu malých rozmě rů, na nalodě ní nebo na furgone, motor dovrebbe essere in funzione al fine di evitare scariche profonde della batteria. Collegare a morsetti a coccodrillo alla battery del veicolo e avviare il motore. Il forno a microonde funziona soltanto

dopo aver fatto ciò.

Distacco del microonde: Spegner il motore, quindi staccare and morsetti a coccodrillo dalla batteria del veicolo.

Být microonde è collegato a camion di large dimensions, karavan nebo autobus, microonde può essere fatto funzionare anche senza motore in funzione.

POZOR: NEVYUŽ ITELNÉ NEGLI AEREI



COMANDO

CAUTELA: Non appoggiare alcun oggetto sullo sportello open.

TASTI (PULSANTI) PREIMPOSTATI

Premendo a trestati preimpostati na popcorn, kávu nebo pizzu kv̄i druhému pīu tardi ha automaticamente inizio il tempo di cottura preprogrammato.

IMPOSTAZIONE MANUALE DEL TEMPO DI COTTURA

Premendo una volta il tasto »Minute« il tempo di cottura è impostato su un minuto (finestra display »01:00«); Premendo due volte il tasto »Minute« il tempo di cottura è impostato su due minuti (finestra display »02:00«). Il tempo di cottura massimo che può essere impostato tramite il tasto »Minute« è di 20 minuti.

P̄ed zapnutí se spustí »sekunda« v tempu potãpě ní nebo po 5 sekundách (zobrazení jemnosti »0,05«). Premendo due volte il tasto »Second« il tempo di cottura è impostato su 10 secondi (finestra display »0.10«). Il tempo di cottura massimo che può essere impostato tramite il tasto »Second« è di 55 secondi. Tenendo premuto za splatnou sekundu za „minutu“ nebo „sekundu“ na časovač (temporizzatore) nebo rychlé zvýš ení. Udě lejte improvizaci v tempu, p̄ed spusť t̄ím funkce Start/Stop a mikroonde ve funkci.

Al termine del tempo di cottura il microonde segnala che il tempo di cottura è terminato mediante un segnale acustico (pípnutí).

Per interrompere il tempo di cottura è dostatečný premere una volta il tasto »Start / Stop«.

TEMPI DI COTTURA

Per il collegamento diretto CA e CC a tempo di cottura sono ottimali. Per il collegamento all'accendisigari i tempi di cottura durano un po' di più

Ukázkové doby vaření (minuty):			
	aktuální	baterie	Collegamento all'accendisigari 4
Pizza	2	2	
káva	3	3	6
Popcorn	6	6	nespecifikováno

AVVERTENZA

Mikroonda je uložena v plastovém ABS se strukturou kompatibilní s přenosnou integrací. Al termine di ogni procedimento di cottura la ventola pokračovat v raffreddare l'apparecchio ancora per qualche tempo.

OCHRANA PER BAMBINI

Stiskně te tlačítko "Start / Stop" na 5 sekund, dokud se na displeji nezobrazí "OFF", tutti i pulsanti sono bloccati. Pro ripristinare premere nuovamente il tasto

DATI TECNICI

(Vedere l'adesivo sul retro del product)

		CCA	BATERIE CC DIRETTA	USCITA ÚT CORRENTE CC
Napě tí CA	220~240V/50Hz			
Napě tí CC	12V			
Corrente in entrata		2,75~3A	55A	20A
Corrente v uscita* 6		425W	425W	110W
peso	7,5 kg			
* (při 2 460 MHz)				

ZÁRUKA

Záruční doba je 36 mes. Reimo si riserva il diritto di modificare eventuali valori predefiniti. La garanzia non copre i then causati da utilizzo errato o movimentazione impropria.

Omezení odpově dnosti: V nesun caso Reimo sarà odpově dné za danni collaterali, sekundární nebo indiretti, náklady, výdaje, perdita di vantaggi nebo profitti. Prezzo di vendita označený prodotto rappresenta il valore ekivalente delle limitazioni di responsabilità di Reimo.

POZORNOST

Riparazioni non autorizzate di questo apparecchio possibile comportare il decadere della garanzia!

SECUREZZA

- Leggere tutte le istruzioni prima di usare questo apparecchio. • Chiudere sempre lo sportello prima di usare il microonde. • Non compromettere a sistemi di sicurezza. • Nepoziční alcn oggetto tra il lato anteriore del forno e lo sportello. • Nedaleko funzionare il microonde se lo sportello non chiude correttamente o se la guarnizione è danneggiata.
- Případné riparazioni devono essere effettuate soltanto da tecnici qualificati. • I recipienti in vetro chiusi possono esplodere durante il riscaldamento. • Mikroondu použ ívejte samostatně na základě souhlasu. Není idoneo per impieghi industriali nebo di laboratorio. • Questo prodotto non è adatto per essere utilizzato dai bambini, soltanto sotto sorveglianza.
- Non metre in funzione l'apparecchio se il cavo, la spina nebo la custodia sono pak eggati.
- Nesplňuje pož adavky na ventilaci. • Ne vž dy ve vodě v cavo nebo v apparecchio. • Non appoggiare il cavo sopra all'apparecchio. • Pokud je jidlo z incendio, pak je tu chiuso lo sportello del forno e staccare il cavo dalla care di alimentazione. • Nepouž ívá se stoviglie metalliche nel vano cottura. Pro riscaldare gli alimenti použ íváme il cestello.
- Neriscaldare il vano cottura quando il raffreddatore è inserito. • Daleko funzionare il forno soltanto quando è vuoto. • Quando si estraggono dal forno gli alimenti caldi pronti non toccarne l'interno. Le pareti interne divengono infatti molto calde – pericolo di ustioni.
- Durante il riscaldamento degli alimenti possono formarsi aria calda o vapore. Cautela nell'aprire lo sportello – pericolo di ustioni.
- Non riscaldare alimenti per neonati in recipienti di vetro chiusi; non riscaldare uova con guscio, noci o semi con guscio, bottiglie a perdere o biberon con tettarella.
- Cautela nell'estrarre dal forno alimenti e bevande riscaldate. Le stoviglie possono infatti diventare molto calde causando ustioni.

CAUTELA

Dopo tempi di cottura lunghi con il cestello, quest'ultimo può essere troppo caldo per essere toccato. Si raccomanda di visitare alcuni secondi prima dell'estrazione o alternativeamente di proteggersi le mani con guanti da cottura idonei.

Nepouž ívá se microonde durante la marcia, bensì soltanto a veicolo fermo.

CURA E PULIZIA

Esterno

Pulire l'apparecchio soltanto con acqua e detergente delicato. Asciugare l'apparecchio con un panno morbido. Non usare prodotti per la casa o abrasivi. Non lasciare che l'acqua penetri nel vano di ventilazione.

interno

Pulire l'interno con acqua calda e un panno morbido. Non usare prodotti abrasivi. Per tutti i problemi di pulizia usare acqua calda e acqua calda. Non usare detersivi per la casa.

Per la pulizia dell'interno usare acqua calda e un panno morbido. Non usare prodotti per la casa o abrasivi.

DIAGNOSTICA A RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il microonde non si avvia

- Lo sportello è correttamente chiuso? • Lo sportello è collegato a una presa elettrica idonea?

Il microonde non si riscalda

- Lo sportello è correttamente chiuso? •

Verificare le impostazioni di potenza CA o CC.

La protezione è impostata su 20 ampère o inferiore.

La manutenzione deve essere eseguita soltanto da tecnici qualificati.

Gli alimenti si surriscaldano troppo o non diventano caldi • È stato selezionato il tempo di cottura corretto?

Scintille nel vano interno del microonde • Risk il

- riscaldamento sono state rimosse le parti metalliche? • Nel vano cottura vi è una posata? • È stata usata della pellicola in alluminio?

POZORNOST

Per il corretto funzionamento CC si deve usare la polarità corretta.

Polarità corretta: Collegare il morsetto a coccodrillo rosso al polo positivo (+) e il morsetto a coccodrillo nero al polo negativo (-).

Il microonde non funziona con una messa a terra positiva.

Se l'apparecchio non funziona correttamente rivolgersi al rivenditore.

HARTELIJK DĚKUJE PRODUKTU VOOR HET KIEZEN VAN ONS!

Lees deze Gebruiksaanwijzing voor Gebruik zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig Gebruik.

INHOUDSOPGAVE

uvnitř.	39
Charakteristika	39
Přísluší né bezpečnostní pokyny	40 – 41
Uitpakken a Toebehoren	42
Návod k instalaci	42 – 43
Manipulace a manipulace	43 – 44
Gaartijden	45
Technické výhody a záruka	45
Poniž ování	46
Údrž ba a čištění	47
Detekce hniloby	47

VOOR HET SE VYHNAL VAN MAGNETRONSTRALINGU

1. Pokud se vyhnete signalizaci magnetronem, nesmíte s ním magnetron používat geopende deur. Je důležité, abyste věděli, co se děje ve veřejném sektoru.
2. Leg geen vorwerpen tussen de voorkant van de magnetron en de deur. Vyčistěte těsnící vlákken van the magnetron grondig a ontdoe ze van čišťení středního a železného středního odporčinku.
3. Použití magnetronu není povoleno, když je povoleno. Het is bijzonder belangrijk dat de Měli byste se řídit následujícími položkami bez povolení: a) Vyhněte se (ohnutý). b) Hinge en vergrendelingen (je třeba ulomit nebo uvolnit). c) Deurdichtingen a Dichtingsvlakken.
4. Magnetron mohl být opraven osobou odpovědnou za jeho opravu.

VLASTNOSTI

- Lehký, kompaktní a draagbaar •
- Stroomvoorziening door stroomnetwerk of accu •
- Vyvinutý pro dagelijks gebruik en transport •
- Afneembaar koelsysteem • Robustní grip •
- Afneembare stroomkabel • Přímé op de accu aan te sluiten met beulp van DC-Kabel in
- krokosvorky •
- kabel se zástrčkou pro sigarettenaansteker • LED
- displej

POKYNY BELANGRIJKE VEILIGHEID

Goed doorlezen en bewaar

1. Lees vř echny instrukce goed door, voordat u dit apparaat gebruikt.
2. Lees de speciale voorzorgsmaatregelen voor het vermijden van magnetronstraling, zals ze op page 39 beschreven staan, andandachtig door en volg deze nauwkeurig op.
3. Magnetron musí být ozubený. Sluit de magnetron daarom uitsluitend aan een Geaard stopcontact aan. Viz pokyny "Aarding" na straně 42.
4. Neem de magnetron volgens de návod k pouř ití.
5. Ně které produkty, jako jsou vejce a pečivo, se mož ná v magnetech nezahřály (horké skleně né pečivo můř e explodovat bijvoorbeeld)
6. Pouř ití magnetronu pouř ívaného pro het beoogde doel, jak je popsáno v příručce. Pouř ívá se v zařízení geen chemikálií bijtende tlumit. Přístroj se neposílá před průmyslovým pouř ítím.
7. Sit' jako ostatní elektrická zařízení, moet de magnetron nauwlettend in het oog byla postavena dříve, než dě ti zařízení začaly pouř ívat.
8. Spotřebič se nepouř ívá, pokud je poš kozen kabel nebo zástrčka, nebo pokud spotřebič nefunguje správně nebo je poš kozen.
9. Het apparaat like uitsluitend door kwalificeerd personeel onderhouden en byl opraven.
10. Otvory a ventilace nejsou zakryty.
11. Nepouř ívejte zařízení pod š írým nebem v de buurt van water, de gootsteen, vechtige Kelders, druhá koupelna, kterou pouř ívala gelijke plaatsen.
12. Ponořte kabel nebo zástrčku do vody.
13. Houd de cables verwijderd van hete oppervlakken.
14. Kabel nikdy nevisí volně . Wees preemtívní, říká verwondingsge-vaar
15. Maak pro čiš tě ní van de magnetron aub uitsluitend pouř ítí van milde úklidové pomůcky, sponzor a daný doklad; pouř ítý geen Schuurmiddelen.
16. Om het risico van vuur in de gaarruimte te vermijden: a) Zorg ervoor dat de levensmiddelen není oververhit raken. Pouř ívejte pouze lehké hořlavé materiály, jako je papír a dergelijke. b) Verwijder ijzeren krammen voor het zabráně no. Verhit de levensmiddelen není v obalu. Vyuř ití práce, která je vykonána pro magnetron. c) Jako podě kování vř em voorzorgsmaatregelen toch voedsel v magnetronu vlam vat, houd de deur van de magnetron dan geloten. Trek de netstekker uit en onderbreek de stroomtoevoer aan de zekering. d) Když se magnetron nepouř ívá, nepouř ívá se jako op-berggrumte pro vařění kusů papíru.
17. Textilie, jako je káva, mléko, raken snel en gemakkelijk oververhit. Het kookpunt je autorizován, když předlož ím nezbytné belletjes. Je důleř íté, když budete moci pouř ívat magnetronový verwijderd, bude nejlepší í verbrandingsgevaar. Pouř ítí je vyrobeno z kovu, jako jsou desky a gely. Gebruik geen vaatwerk dat metalen delen bevat, zals bijv. zlatý okraj v dergelijke.

Gebruik geen vaatwerk van metal.

Pokud existuje riziko, že e budou osoby obvině ny:

- a) Nebojte se, že e látky nebyly přehnané. b) Verhit uw levensmiddelen ve dvou fázích. Roer de levensmiddelen na de první etapa om. c)

Použ ívá se v kvě tináčích s novým hrdlem. d) Laat de verhitte levensmiddelen nog i in de magnetron staan, voordat u ze eruit neemt.

OPGELET



Laat geen dě ti s magnetronovým spelem. Jak dě ti pracují na magnetronových ořech a toezichtu.

Pokud jsou dvířka nebo tě sně ní dvířek poš kozené, spotřebič nemusí být rozbitý. Laat de magnetron uitsluitend od vakkennen personel repareren.

Opravář magnetronu nooit zelf. Bez problémů

Netkaným textiliím a další ím předmě tům pro domácnost nemusí být zabráně no ve š tě rbinovém pečení, jinak mohou předmě ty explodovat.

Dítě mž e použ ívat magnetron nooit vš echny; Dítě jej mž e použ ívat poté, co je v podstatě navrž eno jako dílo ve stavu, kdy jde o použ ítí magnetronového závoje.

Informeer uw kind over de gevaren the bij ondesstä ndig gebruik ontstaan.

- Oblast kolem spodní části magnetronu musí být alespoň 30 cm. • Použ ítí pokynů pro práci, která je odeslána na magnetron. • Dáváme pozor, abychom zabránili uprostřed ž ívého v umě leckém materiálu podlož eném kartonů bekerů
- Bij rookontwikkeling de your van de magnetron slotted houden en de Zapojte stop kontakt trekking. • Při použ ívání netkaných textilií jsme opatrní. Het kookpoint to nemá rád bylo příliš řečeno.
- De inhoud van babyflesjes en glaasjes se setkal s babyvoedingem nejprve š el schudden resp. verroeren, voordat u deze gaat verhitten. Je zakázáno kontrolovat teplotu dece de juiste. • Vejce se skořápkou a vejce vařená natvrdo nesmí být skladována v magnetronu

byl, omdat ze eventueel mž e explodovat.

- Magnetron je nutné pravidelně čistit, jsou zde zbytky z dodávky levensmid-delen v magnetronu na zádi.
- Pokud magnetron není pravidelně čiš tě n, lze náklady na údrž bu sníž it tím, že e se zabrání nákladům na údrž bu a údrž bu zařízení. • Použ ívejte poš kozené síť ové kabely. • Tijdens de work bylo teplo v horním vlakken van magnetronu paty.

Wees aub presumptive, ř íká verbrandingsgevaar. • Het aparát nemá rád dveřní lidi s beperkte fysieke, smyslové z

Geestelijke assets of gebrek aan ervaring was bruikt, tenzij ně kdo, kdo je zodpově dný za hun veiligheid toezicht houdt, of wanneer ze aanwijzingen hebben hebben.

- Gebruik het apparaat uitsluitend vrijstaand. Bouw het aparát nergens in.

UITPAKKEN EN TOEBEHOREN

Pak vš echny toebehoren uit. Verwijder de meegeleverde toebehoren uit de gaarruimte:

- Koeler
- Napájecí kabel
- Kabel baterie
- Kabel DC stopcontact

Dejte si pozor na aku kabel z historického panelu, k dneš nímu dni a magnetron z aku aansluit. Zet de koeler v de gaarruimte. Met de koeler houdt u uw levensmiddelen en dranken koel. Maak za nesprávné použ ítí Meegeleverde kookmand.

Muž sází het kookvermogen a je ně kdy poslán pro popcorn s magnetronem.

SPRÁVNÉ AFVALVERWIJDERING VAN DE MAGNETRON

Zařízení nemuselo být použ íváno současně s pož adovaným domovem.

Pokud dojde k ně jaké š kodě na ž ivotním prostředí, stane se, ž e v budoucnu bude hrozit, ž e se to stane, protož e bude pod kontrolou zpracovatelský prostor a v recyklačním prostoru bude zařízení, takž e bude recyklováno v průbě hu roku slovo. Geef uw ouude apparaat aub af bij een recycling- en inzamelbedrijf of bij de vakhandelaar, bij how u het apparaat cooked heeft. Sklad můž e být vybaven pož adavkem na recyklaci.

POZORNOST!

- Berg de Kabels niet in de Koeler op.

AANWIJZINGEN PRO DE AARDING PŘÍ INSTALACI

Tento přístroj byl upraven. Zapalování sniž uje riziko elektrického š oku kortsluitingu. Toto zařízení je určeno pro bytového dekorátéra (schukostekker). Steek de stekker alleen ve správné geí nstalleerd stopcontact dat geaard is

OPGELET

Známé použ ítí Randaardestekker můž e zvednout kortsluiting mrtvého elektrickým š okem. Když nevidíte ohnutý přístroj, správný převod je, neem a kontaktem s een kvalifikovaným elektrikářem servisní techniky. K tomu, abyste mohli použ ívat verlengkabel, potřebujete tř íjádrový Verlengkabel, který má tři kolíky od Randaar-Detekker

INSTALACE

1. Štěrk a stabilní a effen oppervlak jako zkratka pro magnetron.
 2. Nechte erop dat de ventilatieopeningen tijdens de werking not geblokkeerd zijn.
Jinak může demagnetron potlačit raken. Počítejte s velkými větracími dvířky na boven-kantu 30 cm a naopak 10 cm nad stropem.
 3. Když je vyhlídka na rádio nebo televizi špatná, magnetron lze připojit k zařízení. V budově rádia, televize nebo antény není magnetron.
 - Controleer uw local stroombron. Pro připojení magnetronu je 220–240V, 50Hz námraza.
 - Použítí pokynů pro práci, která je odeslána na magnetron. A. Slouží k připojení aktuálního síťového kabelu.
- b. Nechte ho vést kabelem, aby se přes kabel nikdo nemohl zamotat.

ZAJIŠTĚNÍ A PROVOZ

Proud 220–240 V: Sluit de magnetron uitsluitend aan een 220–240V, 50Hz stop contact s randaarde aan.

DC au-aansluiting 12V: Gebruik Uitsluitend de Meegeleverde DC directkabel s »krokosvorkami« na přístroji přímo na 12V aku van voertuigen z sche pen aan te sluiten. Strombron pak poskytuje optimální prestatii.

DC sigarettenaansteker-aansluiting 12V: Gebruik uitsluitend de meegeleverde DC stekkerdooskabel 12 from het apparaat aan de sigarettenaansteker in uw voertuig aan te sluiten. Deze stroombron je weliswaar poblíž gemakkelijk, důvod pro oteplování prostě potřebuje mnohem více moře tijd v Beslagu..

POZORNOST

Jak deze magnetron aan een stroombron aangeslott, can een vonk ontstaan. Jedná se o běžnou chybu a je zřejmé, že spotřebič je vadný.

Použítí aub uitsluitend zástrčka, která je splněná s 20A vyšší bezpečnosti.

Informace o fazetovací dodávce Voertuig-Stekkerdozen naleznete v provozním postupu na "Zekeringové diagramu".

Sluit de magnetron uitsluitend direct aan een Geaard stopcontact aan. Když je magnetron zasunutý, zazní signál. Na signalizačním panelu je magnetron před použitím čistý. Na displeji na pravé straně jsou nuly.

Magnetron funguje jako aligátorové svorky na pravé straně Polska. Propojte krokodýlí svorku s pluspoolem (+) a černou krokodýlí svorku s minpoolem (-) akumulátoru. Když jsou svorky připevněny ke stěně, magnetron nefunguje.

Když magnetron otevírá auto, malý vrachtwagen, loď bestelauto aangesloten wordt, de motor lopen om een ontlading van de accu te vermijden. Připojte krokosvorky k požadovanému accu van het, nastartujte motor a poté aktivujte magnetron. Spojení magnetronu se přeruší. Shackle de motor uit, daarna verwijderd

POZOR: ŽÁDNÁ HISTORIE GEBRUIK VE VLIEGTUIGENU.



ŘÍZENÍ

OPGELET: Plaats geen voorwerpen op de deur, jak je de deur geopend. Voorwerpen mŭž e případně poš kodit tě snící vlakken.

VOORINGESTELDE TOETSEN

Dveře na 3. okně se naplní popcornem, káva nebo pizza s potiskem se spustí o dvě sekundy pozdě ji automaticky s předchozími programy.

NAINSTALUJTE GAARTIJD RUCĚ

Stiskně te tlačítko "Minute" toets and de gaartijd wordt on één minutu (okno displeje "01:00") přijme. Vytiskně te dvě minuty (okno displeje "02:00"), které byly přijaty. Maximální čas, který lze nastavit pomocí „minutových“ š piček, je 20 minut.

Stiskně te tlačítko "Second" toets and de gaartijd word po 5 sekundách (zobrazovací okno » 0,05«) přijato. Tisk twee keer op de »Second« toets en de gaartijd wordt op tien seconden (zobrazovací okno » 0,10«) ingesteld. Maximální doba, kterou lze spolknout » Druhými« prsty, je 55 sekund.

Když se objeví "minuta" z "druhé" š pičky dvě sekundy dlouhé ingerukt, ver hoogt de timer (tijdschakelklok) de tijd pata snel. Když je instalace zařízení vytiš tě na, není potřeba pro spuš tě ní "Start/Stop" a magnetron začne pracovat.

Aan het one van de gaartijd geeft de magnetron door middel van een piepton (zes keer) aan dat de gaartijd beëindigd. Chcete-li prolomit gaartijd, vytisknete si označení "Start/Stop" a magnetron zet de gaartijd stop.

GAARTIJDEN

De gaartijden in de directe AC and DC aansluiting of a uitstekend. S připojením sigarettenaanstecker duren de gaartijden je delš í.

Před uskladně ním (minuty):			
	proud	Accu	Sigaretten-aansluiting
Pizza	2:00	2:00	4:00
káva	3:00	3:00	6:00
Popcorn	6:00	6:00	nb

AANWIJZING

Magnetron má pouzdro z plastu ABS, použ ívané v kompaktní budově pro geï ntegreerde draagbaarheid. Na elke afgesloten kookprocedure koelt de ventilator het apparaat nog een tijd lang af.

ÛČAST DĚTÍ

Stisknutí na 5 sekund po "Start/Stop" nyní znamená "OFF" na displeji verschijnt, protože e vš echny toetsen jsou zablokovány. Pokud deaktivujete dě tskou výhodu, vytisknete a optniew na tlačítko "Start/Stop".

TECHNICKÉ PROTIVĚTY

(Nalepte nálepku produktu na zadní okraj produktu)

		AC	DC ACCU PŘÍ MO	DC STOPCON TAKT
střídavé napě tí	220~240V/50Hz			
DC napě tí	12v			
vstupní tok		2,75~3A 55A		20A
Výstupní proud* 6		425 W	425 W	110W
Hmotnost	7,5 kg			
* (až 2 460 MHz)				

ZÁRUKA

Záruční doba je 36 mě sícŭ Reimo behoudt zich het voor om eventuele fouten te production. Záruka se nevztahuje na š kody způsobené skutečným použ íváním foutieve omgang.

Aansprakelijkheidsbeperking: Reimo zal in geen geval aansprakelijk zijn voor secundaire, nepřímé z nevenschade, náklady, použ ítí, průmě rný zisk z neposluš nosti. De aangegeven verkoopprijs van het product representeert de gelijkwaardige ware van de aansprakelijkheidsbeperking van Reimo.

**POZORNOST**

Pokud je spotřebič předem opraven, můž e nastat záruka!

VEILIGHEID

• Lees vŕ echny instrukce Ŗ ly dveřmi, voordat u dit apparaat gebruikt. • Sluit steeds de vŕ Ŗ van de magnetron, voordat u de de magnetron bruikt. • Nikdy neinstalujte bezpeĉnostnı systémy. • Leg geen vorwerpen must de vorkant van de magnetron en de deur. • PouŖ itı magnetronu nenı sprŕvně, protoŖ e je to nesprŕvnı vŕsledek utě sně nı

je poŖ kozen

• Opravy mohou bŕt provŕdě ny prostřednictvım nezŕvisleho personŕlu byl.

• Glazované plechy na peĉenı lze pouŖ it, aby se zabrŕnilo jejich explozi. •

PouŖ itı magnetronu pouŖ ívaného pro het beoogde doel. Magnetron je

Nikdy neposilejte pŕed pouŖ itım v prŕmyslu nebo v laboratořıch.

• Vŕrodek nenı zaslŕn dě tem; Ŗ e jako pouŖ itı vŕrodek nebo toezicht pouŖ itı.

• Nikdy nepouŖ ívejte spotřebiĉ, pokud je poŖ kozen kabel nebo zŕstrĉka krytu. •

Nezakrytě vě traci otvory. • Dompel de kabel tepelného zařizenı nenı ve vodě .

• Nedŕvejte kabel pŕes spotřebiĉ. • Jako ptŕk v magnetronovė vlam kŕdı, houd de vaŖ e dodŕvka de magnetron Ŗ tē rbina v trek de sıf ovŕ uit de stroombron. • Na vstupu magnetronu je kovovė varnė zařizenı. pouŖ itı

de kookmand om uw jen se zahřej.

• Verhit de gaarruimte niet, zolang de koeler zekerin bevındt. • Gebruik

de magnetron alleen jako hij leeg je. • Raak de innkant van de magnetron

nenı zapnutı, neŖ u de hete levensmiddelen uit de magnetron drŖ í. Vnitřnı stě ny byly heet, on state branding vaar.

• Tijdens het verhitten van de levensmiddelen kan hete air of vlhkė ontstaan Wees voorzichtiglik jako u deur opent, on bestaat verbrandingsgevaar. • Maak geen babyvoeding v een geloten glazen potje teplı, verhit geen

Veje se skořŕpkou, geen nota doppen ze zaadschillen, geen vyhazovacı blechy babyflesjes met zuigspen.

• Opatrně pijte, jak u de hete levensmiddelen en dranken uit de magnetron drŖ í. Tovŕrnu lze zvednout a dveře budou znaĉkovė.

OPGELET

KdyŖ de kookmand dēle tijd verhit, kan hij te heet zijn om aan te raken.

Předitım se na nē kolik sekund probudı a manduit de magnetron drŖ í varovŕnı a ruĉı Ŗ ikovnımi kryty trouby.

PouŖ itı magnetronu se nevztahuje na řıjden, ale cesty jsou povaŖ ovŕny za souĉasnı styl tŕtu.

ONDERHOUD V ÚKLID

Buitenkant

Zařízení čistě te venku jemnou solí a vodou. Droog het apparaat potkal zachte doek af. Použ ití domečku uprostřed uprostřed boty. Topné zařízení není ve vodě se zdvojnásobí a pozdě ji přijde voda ve ventilačním otvoru

vnitřní okraj

Očistě te vnitřní okraj teplou vodou na samostatném místě . Gebruik geen huishoude lijkje middleen of schuurmiddelen. Na vš echny tvrdé zbytky použ itého a upečeného jídla v teplé vodě . Použ ijte geen čistič trouby v de Gaarruimte.

Tě sně ní vlakken z čiš tě ní tě sně ní

teplou vodou v samostatném doku. Použ ití domečku uprostřed uprostřed boty.

FOUTDETECTIE & PROBLÉM NÁPOVĚDA

Magnetron se nikdy nespustí

- Je de váš tě sný? • Je magnetron zasazen do přibě hu o proudu?

De spravedlivý a utopený není teplý • Je deur goed hustý?

- Controleer de Zekering van uw AC spoločnosti DC stroomvoorziening.

Návš tě vnost musí být 20 ampérůmoře zijn. Het onderhoud mž e být uitsluitend kwalificeerd vakpersoneel uitgevoerd.

De právě byl te heet zijn není teplý

- Je vybráno de juiste gaartijd?

Vonken in de garruimte van de Magnetron • Heeft u

delen van metal used om levensmiddelen te behitten? • Je to nejlepší í v de garruimte? • Použ íváte hliníkovou fólii?

POZORNOST

Máte pravdu pro práci DC v Polsku? Správně : de rode krokodikkem aan de pluspool (+) en de Zwarte krokodikkem aan de minpool (-) aansluiten. Magnetron nepracuje s kladným varováním.

Protož e spotřebič nefunguje správně , není třeba kontaktovat přímo obsluhu.

KIITOS PÄÄTÖKSESTÄ SI VALITA TUOTTEEMME!

Luethan huolellisesti tämä n kä yttöohjeen ennen tuotteen kä yttöönottoa.
Suosittelemme, että sä ilytät t kä yttöohjeen myöhempiä tarpeita varten

SISÄLTÖ

Johdanto	48
Ominaisuudet	48
Tärkeitä turvallisuusohjeita: lue huolellisesti	49 – 50
Pakkauksen avaaminen a tarvikkeet	51
Maadoitus ja asennusohjeet	51–52
Käyttö	52–53
Ruuan valmistusaika	54
Tekniset tiedot ano takku	54
Turvallisuus	55
Huolto ja puhdistus	56
Vianetsintä	56

VAROITIMENPITEITÄ VÄ LTTYÄ KSESI MIKROAALTOÄ TEILYLÄ

- Vällytä ksesi mikroaaltosä teilylä ä lä yritä kä yttä ä mikroa, kun luukku on avoinna.
Laitteen turvallisuusasetuksia ei saa muuttaa.
- Mikron etuosan ja trouba vä liin ei saa laittaa esineitä . Micron tiivisteosat on pidettävä puhtaina ruoantä hteistä ja pesuaineista.
- Vahingoittunutta uunia ei saa kä yttää . On erityisen tärkeää , että luukku lukitaan kunnolla ja että seuraavat osat ovat virheettömiä t: a) luukku. b) saranat ja lukot c) uukun tiivisteet
- Uunia ei tule yrittää korjata itse, vaan kä ä nny vikatilanteessa asiantuntijan puoleen, jolla on korjauksiin vaadittava koulutus.

OMINAISUUDET

- Kevyt, compacti ja täysin kannettava •
- Virtaa suoraan akusta tai pistorasiasta •
- Rakennettu kestävä ä n päiivittäistä käyttöä ja siirtelyä •
- Irroitettava jäähdytintä • Tukeva kahva • Irroitigatilla kahtoravisve akku

Kiinnittimellä

- Virran ulosotto DC kaapelilla tupakansytyttimestä • LEDnäyttö

TÄ RKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lue huolellisesti ja säilytä myöhempiä käyttöä varten 1. Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttöä.
2. Lue ja noudata kohtaa »VAROTOIMENPITEITÄ VÄ LTTYÄ KSESI MIKROAALTOSÄ TEILYLÄ « sivulla 48.
3. Tämä laite on maadoitettava. Liitä vain maadoitettuun pistorasiaan. Ks. »MAADOITUSOHJEET« sivulla 51.
4. Asenna tamalaitte noudattaen asennusohjeita.
5. Jotkut tuotteet, kuten kananmunat ja suljetut astiat, esim. suljetut lasipurkit, voivat räjähtää, eikä niitä tule lämmittää tässä uunissa.
6. Käytä laitetta marnä viz tarkoitukseen, joka on mainittu tässä oppaassa. Älä käytä syövyttäviä kemikaaleja tai kaasuja tässä laitteessa. Tämä ntyyppinen uuni on suunniteltu lämmittää mää n, valmistamaan tai kuivattamaan ruokaa. Sitä ei ole suunniteltu teollisuustai laboratoriorikäyttöön.
7. Kuten minkä tahansa laitteen ollessa kyseessä, tarkka valvonta on välttämätöntä lasten käyttöä varten. 8. Älä käytä laitetta, jos sen johto on vahingoittunut, äläkä liitä sitä sähköverkkoon, jos se ei toimi oikein tai jos se on vahingoittunut.
9. Laitetta saa huoltaa marnä valtuutettu henkilö. Ota yhteyttä lähipäivä n valtuutettuun huoltoon tarkastusta ja korjausta varten. 10. Älä peitä tuuletusaukkoja. 11. Älä säilytä ulkona tai käytä lämpöä vettä, kuten lämpöä pesuallasta, kosteasta kellarissa, lämpöä uima-altaasta jne. 12. Älä kasta kaapelia tai pistoketta veteen.
13. Pidä johto poissa lampimilta pinnoilta.
14. Älä anna johdon roikkua irrallaan missä n.
15. Kun puhdistat uunia, käytä vain mietoä hankaamatonta saippua tai puhdistusainetta ja pehmeää liinaa.
16. Vähentää ksesi tulipalon riskiä :
- a) Älä yllä mmitä ruokaa. Älä laita mikroon mitää n helposti syttyvä materiaalia, kuten paperia.
- b) Älä lämmitä ruokaa alkuperäisissä pakkausissaan, vaan käytä mikroaaltouunia kestäviä astioita.
- c) Jos uunin sisällä oleva materiaali kipinöi, pidä luukku suljettuna, sammuta uuni ja irrota virtajohto tai sulake. d) Älä käytä uunia säilytyspaikkana. Pidä uuni tyhjänä, kun se ei ole käytössä.
17. Nesteet kuten vesi, kahvi tai tee voivat kuumentua yli kiehumispisteen hyvin herkästi ja kiehua yli. Ole varovainen ottaessasi mikrosta lämmittämiä si juomia. Älä käytä mikrossa mitää n metalliastioita tai -osia, kuten metalliilikkaa, tai lautasta, jossa on kullatut tai metalloidut reunat.

Vä hentä ä ksesi henkilövahinkojen

riskiä : a) Ä lä ylikuumenna nestettä .

b) Lä mmita ateriat kaksivaiheisesti niin, että sammutat mikron puolivä lissä ja sekoitat ruoan/nesteen kunnolla. c) Ä lä kä ytä kapeakaulaisia astioita. d)

Lä mmittä misen jä lkeen jä tä astia hetkeksi mikroaaltouuniin, ennen kuin otat

sen ulos.

VAROITUS



Lasten ei tule leikkia laitteella. Heitä on valvottava laitteen ollessa kä ytössä .

Jos luukku tai sen tiivistee ovat vahingoittuneet, uunია ei saa kä ytä ä ennen kuin valtuutettu henkilö on korjannut sen. Ä lä yritä suorittaa itse huoltotöitä tai poistaa kantta.

Nesteitä ja ruokia ei saa lä mmittä ä tiiviissä astiassa, koska ne saattavat rä jä htä ä .

Lapset saavat kä ytä ä laitetta ilman valvontaa vain, jos heitä on ohjeistettu niin, että he voivat kä ytä ä laitetta turvallisesti ja ymmä rtä vä t asiattoman kä ytn seuraukset.

- Uunin pä ä lle on jä ä tä vä vapaata tilaa vä hintä ä n 30cm. • Kä ytä vain mikroaaltouuniin soveltuvia astioita. •

Lä mmittä ässä si ruokaa muovitai paperiastiassa, tarkkaile uunian syttymisvaaran vuoksi.

- Jos havaitset savua, sammuta ja irroita laite virranlä hteest a pida luukku sujuettuna.
- Juomien lä mmittä minen mikrossa voi johtaa ylikiehumiseen. Noudata erityistä varovaisuutta.
- Tuttipullon a vauvan ruokapurkkien sisä ltö on sekoitettava tai ravistettava ja lä mpötila tarkistettava ennen kä ytöä . • Kananmunia kuorineen tai keitettyjä munia ei pida lä mmittä ä mikrossa, koska ne voivat rä jä htä ä . • Uuni on puhdistettava sä ä nnöllisesti ja ruuan jä tteet poistettava. • Uunin puhdistamatta jä ttä minen voi johtaa ruoan pilaantumiseen ja lyhentä ä laitteen kä ytöikä ä . • Vahingoittunutta virtajohtoa ei saa kä ytä ä . • Laitteen ollessa toiminnassa uunin ylä pinta voi lä mmetä . Ole tarkkaavainen palovaaran vuoksi.

- Tä tä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden kä ytettä vä ksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen tai tiedon puute ei pysty takaamaan turvallisuutta, ellei heitä valvota tai ellei heitä ole ohjeistettu perinpohjaisesti laitteen kä ytössä . • Tä mä laite on tarkoitettu kä ytettä vä ksi irllellaan, vapaasti asennettuna.

PAKKAUKSEN AVAAMINEN JA TARVIKKEET

Ota kaikki varusteet pakkauksesta, sisältyen:

- Jäähdytintä
- AC virtajohto
- DC kaapeli
- Akku
- DC virran ulosottokaapeli

Säilytä 2 DC kaapelia sopivassa paikassa, jotta vältetään laitteen ylikuumeneminen DC akun kanssa. Käytä jäähdytintä, jotta vältetään ylikuumeneminen ja juomat jäävät kylmiä. Lämpösuojustoimintoja varten käytä mukana tulevaa ruuanlaittelinettä. Se sopii myös mikropopcornin valmistukseen.

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN OIKEALLA TAVALLA

Tämä laite ei tule hävittää talousjätteen mukana. Estä mahdolliset haitat ihmisten terveydelle tai ympäristölle, kierrä tämä laite vastuuntuntoisesti noudattaen materiaalien kierrätystä. Palauta laite kierrätyspisteeseen tai jätteenkeräilykeskukseen.

HUOM!

- Älä säilytä DC kaapelia ja AC johtoa jäähdyttimessä.
- Ruuanlaittelinettä käytettäessä nopeuttaa lämmitystä.

MAADOITUS- JA ASENNUSOHJEET

Tämä laite on maadoitettava. Oikosulun sattuessa maadoitusväli on erittäin tärkeä henkilöiden vaaraa. Tämä laite on varustettu maadoitusjohtolla ja pistokkeella. Pistoke on asetettava oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

VAROITUS

Maadoituspistokkeen virheellinen käyttö voi johtaa sähköiskun vaaraan. Keskustele sähköasentajan tai huollon kanssa, jos olet epävarma siitä, miten nyt maadoitusohjeita tai et ole varma siitä, onko laite maadoitettu asianmukaisesti. Jos on väli, älä koskaan käytä jatkojohtoa, käynnistä kolmen langan jatkojohtoa, jossa on kolminapainen maadoituspistoke.

ASENUS

1. Mikroaaltouuni on asetettava vakaalle, tasaiselle alustalle.
2. Ilmanvaihto: Älä tukki ilma-aukkoja. Jos ne tukitaan käytön aikana, uuni voi ylikuumeneta ja mennä rikki. Riittävä ilmanvaihto varten pidä 30 cm vapaata tilaa uunin yläpuolella ja 10 cm sivuilla.
3. Radion TV:n toiminta voi häiriintyä, jos mikroaaltouuni sijoitetaan lähelle niitä tai antennia.
4. Virtalahde
 - Tarkista paikallinen virtalahde. Tämä mikroaaltouuni vaatii 220–240 V, 50Hz virtalähteen. Käytä vain mukana olevaa kaapelia.

- a) Lyhyt virtajohto vä hentä ä riskiä , joka aiheutuu kompastumisesta tai sotkeutumisesta johtoon. b) Jos pidempä ä johtoa tai jatkojohtoa kä ytetä ä n. (1) johdon merkitty sä hköluokitus na oltava vä hintä ä n sama kuin laitteen sä hköluokitus. (2) jatkojohdon on oltava maadoitettu tyyppi 3 ja (3) pidemmä n johdon on oltava sijoitettu niin että se ei roiku niin että lapset voivat repiä sitä .
5. Tarkista, ettei uuni ole vahingoittunut: Lommot, vä ä rin asennettu luukku, rikkinä inen luukku tai lommot uunin sisä llä . Jos nä itä esiintyy, ä lä asenna uunia. Ota yhteys jä lleenmyyjä ä n.

KÄ YTTÖ

Kä ynnistys: Liitä mikroaaltouuni valitsemaasi virtalä hteeseen
Sä hkövirta: kytke 220–240 V:n 50Hz maadoitettuun pistorasiaan.

DC suora akkuliitä ntä : Kä ytä VAIN mukana tullutta DC suoraliitä ntä kaapelia
»alligaattori«-klipseillä liittä ä ksesi suoraan 12 V-akkuun. Tä mä virtalä hde tuottaa ihanteellisen suorituskyvyn.

DC tupakansytytinliitä ntä 12V: Kä ytä VAIN mukana tullutta DC kaapelia
liittä ä ksesi standardi 12 V-virtalä hteeseen (20 A minimi) tai »tupakansytytin
liitä ntä ä n« autossa. Tä mä virtalä hde on erittä in miellyttä vä , mutta hidastaa ruuanvalmistusnopeutta.

HUOM

Kipinöitä saattaa ilmetä kytkettä essä mikrouuni virtalä hteeseen.
Tä mä on normaali ilmiö eikä tarkoita, että laitteessa on vikaa.

Liitä vain DC pistorasiaan, jonka luokitus na 20 A tai korkeampi.
Tiedot auton pistorasioista löytyy kä sikirjasta kohdasta »Sulakediagrammik. Ä lä
liitä uunia kuin yhteen virtalä hteeseen kerrallaan. Muuten se ei toimi. Liitettyä si
uunin yhteen virtalä hteeseen, laite piippaa ollessaan kä yttövalmis, ja nä yttä ä
nollia nä ytöllä . Tä llöin laite on valmis kä yttää vä ksi.

Muista sä illyttä ä oikea napaisuus. Mikro ei toimi, jos napaisuus ei ole oikea:
punainen alligaattoriakseli positiiviseen (+) jakun napaan, ja musta negatiiviseen (-).

Joissakin ulkomaalaisissa autoissa na positiivinen maadoitus. Tä mä laite ei
toimi positiivisella maadoituksella. Jos olet epä varma, ota yhteyttä ajoneuvon
jä lleenmyyjä ä n. Liittä essä si autoon, pieneen rekkaan, veneeseen tai
pakettiautoon, moottorin tulee olla kä ynnissä akun tyhjentyminen vä lttä miseksi.
Liitä alligaattoriakselit auton akkuun, kä ynnistä auton moottori ja kä ytä uunia.
Irrottaaksesi mikron sammuta auton moottori a irroita alligaattoriakselit auton
akusta. Ä lä liitä tai irroita alligaattoriakselijä moottorin ollessa kä ynnissä .

Liittä essä si laitteen suurempiin ajoneuvoihin sitä voi kä yttää ä myös kun
moottori ei ole kä ynnissä .

HUOM: EI KÄ YTTÄÄ VÄ KSI LENTOKONEESSA



KÄYTTÖPANEELI

HUOM: Älä aseta mitään esineitä luukun päälle sen ollessa auki, se voi vahingoittaa tiivisteitä.

AJASTUSPAINIKKEET

Painaessasi jotain kolmesta ajastuspainikkeesta popcornille, kahville tai pizzalle, näytetään automaattisesti esiasennetut valmistusajat. Kahden sekunnin kuluttua uuni aloittaa lämmityksen.

LÄMMITYSAJAN ASETUS MANUAALISESTI

Paina kerran painiketta "minute", lämmitysajaksi asetetaan minuutti, näytöllä näkyy "01:00"
Paina kahdesti painiketta "minute", lämmitysajaksi asetetaan kaksi minuuttia, näytöllä näkyy "02:00". Maksimiaika jonka voi asettaa painikkeella »Minuta« on 20 minuuttia.

Paina kerran painiketta "Second", lämmitysajaksi asetetaan 5 sekuntia, näytöllä näkyy "00:05";
Paina kahdesti painiketta »Second«, lämmitysajaksi asetetaan 10 sekuntia, näytöllä näkyy »00:10«
Maksimiaika jonka voi asettaa painikkeella »Druhý« on 55. sekuntia.

Voit painaa ja pitää alhaalla painikkeita "Minute" tai "Second" 2 sekuntia ja aika lisääntyy tasaisin välein.

Kun aika on asetettu, bolesti »Start/Stop« kerran mikrokauniinystyy. Lämmityksajan lopussa laite piippaa kuusi kertaa kertoakseen, että lämmitys on päättynyt.

Jos haluat lopettaa lämmityksen ennen ajan loppumista, bolesti »Start/Stop«.

RUUAN VALMISTUSAIKA

Ruoka valmistuu tehokkaasti sekä vaihto-etta tasavirralla; tupakansytytinliitä n n ä ä aika na hiukan pidempi. DC-virtalä hde vaatii min.20 A. Katso »sulakekaavio« autosi kä sikirjasta.

Esimerkkiaikoja (minuuttia):			
	Saehkovirta	batterie batteri	Tupakansytytin
Pizza	2	2	4
kahvi	3	3	6
Popcorn	6	6	n/A

HUOM

Laitte na rakennettu ABS muovikuoreen compactilla designilla ajatellen laitteen kannettavuutta. Jokaisen ruuanlaittokerran jä lkeen sisä inen tuuletin jatkaa toimintaa muutaman minuutin ajan jä ä hdytt ä kseen jä rjestelmä n.

Tä mä on normaali toiminto eikä tarkoita, että laite on epä kunnossa. Ä lä palautaa uunia jä lleenmyyjä lle tä mä n ominaisuuden vuoksi.

LAPSILUKKO

Bolest »Start/Stop«-nappia 5 sec. ajan, kunne s »OFF« nä kyy nä työllä ja lukitsee painikkeet. Painikkeet saa kä yttöön painamalla jä lleen »Start/Stop«

TEKNISET TIEDOT

(Ks. zetteli tuotteen takapuolella)

	AC	DC BATERIE PŘÍ MO	DC NAPÁJENÍ VÝSTUP
AC jannit	220-240V/50Hz		
DC jannite	12v		
Sisä ä ntulovirta		2,75-3A 55A	20A
ulostulovirta*	6	425 W	425 W
Paino	7,5 kg		110W
* (při 2 460 MHz)			

TAKUU

Takuu aika na 36 kuukautta.Reimo pidä ttä ä oikeuden korjata mahdolliset viat. Takuu ei koske vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet virheellisestä kä ytösta tai virheellisestä kä sittelystä.

Souhrn: Reimo ei ole missä ä n tapauksessa vastuussa rinnakkais-, toissijaisista tai epä suorista vahingoista, kuluista tai kustannuksista, menetetyistä hyödyistä tai menetetyistä ansioista. Ilmoitettu myyntihinta tuotteelle vastaa Reimon vastuunrajoituksien arvoa.



HUOM

Luvattomat muutokset tä ä n laitteesen voivat mitä töidä myönnetyn takuun!

TURVALLISUUS

- Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttöä . • Älä yritä käyttää tätä uunin luukun ollessa auki, koska tämä voi altistaa mikroaaltoa säteilylle .
- Älä muunna laitteen turvajärjestelmää . • Älä aseta mitään esineitä uunin ja luukun väliin . • Älä käytä uunia, jos se on vahingoittunut. Trouba na välttämättömät sulkeutua kunnolla eikä saranamekanismissa, salvoissa tai tiivisteissä saa olla vaurioita.
- Uunia saa huoltaa määrättyä huoltoilike.
- Suljetut lasiputkit voivat räjähtää kuumennettaessa eikä niitä tule lämmittää tässä uunissa.
- Käytä uunia vain siihen määrättyyn tarkoitukseen, joka on lämmitys, ruuanlaitto tai ruuan kuivatus. Sitä ei ole suunniteltu muuhun käyttöön, kuten teollisuuteen tai laboratorioon.
- Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käyttöä varten. Aikuisten valvonta däl välttämättömät .
- Älä käytä uunia, jos sen johto, pistoke tai kotelo on vahingoittunut . • Älä peitä tai tukki tuuletusaukkoja . • Älä upota virtajohtoa tai laitetta veteen . • Älä anna johdon roikkua lähellä määritettyjä pintoja . • Jos jokin materiaali uunin sisällä syttyy, pidä luukku suljettuna, sammuta uuni ja irrota virtalähteestä . • Älä käytä metalliesineitä uunissa. Käytä ruoan lämmittämiseksi mukana tulevaa ruoanlaittelinettä.
- Älä käytä uunia niin että jäähdytintä on sisällä . • Älä käytä uunia sen ollessa tyhjä . • Älä kosketa uunin sisäosia, ne voivat polttaa . • Aatessasi luukkua seisokaivaran mitan päällä uunista, koska kuuma ilma tai höyry voi aiheuttaa palovammoja . • Älä lämmitä vauvan ruokaa suljetuissa purkeissa, kuorellisia kananmunia, kuorellisia pähkinöitä tai siemeniä tai kertakäyttöisiä pulloja . • Ole aina varovainen ottaessasi lämmitettyä ruokaa tai juomaa uunista, koska ne voivat olla erittäin kuumia ja polttaa. Anna niiden jäähtyä hetki lämmityksen jälkeen.

HUOM

Ruoanlaittoerittely voi olla kuuma pitkä lämmityksen jälkeen . Odota muutamia sekunteja ennen kuin kosketat erittelyä tai käytä patakinnasta . Älä koskaan käytä mikroaaltouunia ajoneuvon ollessa liikkeessä . Käytä vain ajoneuvo ollessa paikallaan .

HUOLTO JA PUHDISTUS

Ulkopuoli

Puhdista miedolla saippualla ja vedellä , huuhtelee ja kuivaa pehmeällä liinalla. Älä käytä mitään kotitaloustai hankaavia puhdistusaineita. Älä upota veteen tai päätä vettä tuuletusaukkoihin.

Sisäpuoli

Pyhi pehmeällä liinalla ja lämpimällä vedellä. Älä käytä mitään kotitaloustai hankaavia puhdistusaineita. Käytä pinttyneeseen likaan ruokasoodaa ja lämmintä vettä. Älä käytä mitään uuninpuhdistusaineita uunin sisällä.

Luukun tiivisteet

Varmista aina, että luukun tiivisteet ovat puhtaat, jotta luukku sulkeutuu tiiviisti.

VIANETSINTÄ

Jos ongelmia esiintyy, varmista seuraavat asijsky:

Uuni ei käynnisty •

- Onko luukku kunnolla suljettu?
- Onko uuni liitetty sopivaan, yhteen virtalähteeseen?

Ruoka tai juoma ei lampene •

- Onko luukku kunnolla suljettu?
- Tarkista sulake AC tai DC järjestelmä.
- Älä yritä tarkistaa sulaketta uunin sisällä.
- Huoltotoimenpiteitä saa suorittaa vain valtuutettu huoltohenkilö.
- Jos käytät DC pistorasialiliitäntää, varmista että ajoneuvon johdotus on 20 ampeeria tai suurempi

Ruoka na ylikuumentunutta tai kylmää

- Oliko valmistusaika valittu oikein?

Kipinöitä uunin sisällä •

- Onko sisällä metallia?
- Onko sisällä smys sopimaton astia tai ruokailuvälineitä? • Onko sisällä aluminifoliota?

HUOM

Muista säilyttää oikea napaisuus, muussa tapauksessa laite ei toimi.

Napaisuuden korjaamiseksi liitä punainen alligaattori-positiiviseen (+) akun napaan ja musta negatiiviseen (-).

Joissakin ulkomaalaisissa autoissa on positiivinen maadoitus. Tämä uuni ei toimi positiivisella maadoituksella. Jos olet epävarma, ota yhteyttä ajoneuvon jälleenmyyjään.

Jos et saa laitetta toimimaan oikein, ota yhteyttä jälleenmyyjään.

TACK FOR ATT YOU ANVÄNDER VÅR PRODUKT.

Läs nog igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda den.
Instruktör Spara dessa.

INEHÅLL

Överordnat.....	57
Funktioner	57
Instruktör Viktiga Säkerhetsläsningar	58 – 59
Balans och tillbehör	60
Rätt användning av produkten	60
Instruktioner för användning i AC	58 – 59
Matlagningstider	60 – 62
Specifikationer och garanti	64
Säkerhet	65
Vård och rengöring	66
Felsökning	66

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER PRO ATT UNDVÄRDA EXPONERING

PRO MIKROVÅGSENERGI

- Försök inte använda den här ugnen med dörren öppen eftersom det kan
Välj ett lämpligt antal exponering för mikrovågor. To är viktigt, eftersom värmestrålning
eller mixtra säkerhetsbrytarna.
- Placera inga föremål mellan ugnens framsida och dörr eller låt inte jorden eller rester av
rengöringsmedel samlas på tätningsytan.
- Använd inte ugnen om den är skadad. To är så viktigt att ugnsluckan stängs
Rådligt och försiktigt värmestrålning utmärks
na: a) Dörren. b) Gångjärn och lås (trasiga eller
lösa). c) Luckans tätnings- och tätningsytan.
- Ugnen ska repareras bara av kvalificerad servicepersonal.

FUNKTIONER

- Lätt, kompakt och lätt att bära
- Stroomvoorziening door stroomnetwerk of accu
- Utvecklad för dagligt bruk och transport • Avtagningsbar
kabelsystem • Robust grepp • Avtagningsbar kabel
- Fästet på accu kan slutas med beup van DC-kabel
in
- krokosvorky • kabel
- se instruksjonen for sigaretteneanstecker • LED display

INSTRUKTOR VIKTIGA SÅ KERHET

Přečtěte si noga och náhradní pro framtida bruk

1. Přečtěte si všechny pokyny pro výměnu hardwaru.
2. Přečtěte si a dodržujte podrobnosti »Försiktighetsåtgärder för att undvika exponering pro Mikrovågsenergi« | na Sidan 48.
3. Den här apparaten måste jordas. Anslut endast till ett jordat vägguttag, se Finové "Jordningsinstruktioner" | na Sidan 51
4. Installační a placera, protože zařízení endast i osvěcujícím medföljande instalace anvisningen.
5. Vissa produkters såsom hela ägg och tillslutna behållare, till exempel slutna glasburkar kan explodera och bör inte värmas i denna ugn.
6. Använd apparaten endast för tovar som är utmärkt för beskrivna i den här bruksanvisningen. Vhodné vnitřní součásti v přístroji jiné než nádob. Denna typ av ugn är speciellt utvecklad för att värma eller laga mat. Den är inte avsedd för prövnings- eller laboratoriebruk.
7. Som med alla apparater, är det viktigt att övervakning vid användning av barn.
8. Använd inte apparaten om den har en skadad sladd eller kontakt, om den inte fungerar ordentligt eller om den skadats eller tappats. Denna apparat bör repareras endast av kvalificerad servicepersonal. Kontakta den auktoriserade servicepersonalen för undersökning, reparation eller justering. Přilepte inte nebo blokuje náprava oprav nebo justering. Přilepte inte nebo blokuje några öppningar eller ventilerna på apparaten.
10. Förvara inte apparaten utomhus.
11. Använd inte denna produkt nära vatten, till exempel i närheten av en diskbänk, i köket eller i badrummet.
12. Doppa inte sladden eller kontakt i vatten.
13. Håll sladden borta från heta ytor.
14. Låt inte sladden hanga över bordskant eller disk.
15. Vid rengöring av ytor på lucka och ugn som tillsammans på att Städa dörren, använd bara mild, ej från tand tvål eller rengöringsmedel applicerade med en svamp eller mjuk klut.
16. Pro att minska risk för brand i ugnen a) Överkoka inte maten. Betala uppmärksamhet för apparaten när den är varm, plast, eller annat brännbart material är i ugnen. b) Ta bort ståltrådklämmor från papper- eller plastpåsar som är i ugnen. Toppo inte i ugnen. c) Om material i ugnen antänds, ha kopplad ur eller stäng av strömmen vid säkring eller strömbrytarpanelen. d) Använd inte ugnen för lagring av mat. Lämna inte pappersprodukter, köksredskap eller mat i ugnen när den inte används.
17. Värmskor, som vatten, kaffe eller te kan bli överhettade bortom kokpunkten utan att det syns kokning. Synlig bubblande eller kokande när behållaren tas bort från mikrovågsugnen är inte alltid en varning. To může mít za následek měkké kapalnou varmu a tiskor. Plötsligt kokar på när behållaren störs eller andra verktyg används i ugnen.

Pro att minska rizika pro personkador: a)

Överhettas inte vätskan. b) Rör om

vätskan både före och halvvägs genom uppvärmningen det. c) Använd inte

raka sidor behållare med smalt hals. d) Poté se nádoby uchovávají v mikronech

a skladují se na stejném místě. e) Var extrémně opatrný při nastavení a sledování
annat redskap i behållaren.

VAROVÁNÍ



När du använder olika kombinationer, för barn bara använda ugnen under överinseende av en vuxen på grund av temperaturerna som skapas; Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.

Pokud není možné jednat v představenství, z vašich důvodů předem, musí opravu provést kompetentní osoba.

To se provádí pro Andru a kompetentní osobu, která se stará o servis a opravy, které zahrnují avlážení odvolání a hlášení o riziku expozice pro mikrovlny.

Vätskor och annan vätska i vattenkåpa i slutna behållare eftersom de riskerar att explodera.

Late barn använda ugnen utan tillsyn bara när lämpliga instruktor har getts så att barnet kan använda ugnen på ett säkert sätt och förstår riskerna med felaktig användning.

- Délka domu je vyšší než na akci provedenou zákazníkem
maximální velikost je 30 cm.

- V budoucnu bude redskap som är lämpliga för användning i mikrovågsugnar •

• Další úprava mrazení mat a plast eller papper, pokud je to omezeno na ugnen na zemi předtím
riziko pro antěnnou.

Om rök pozorovateľná, pak před eller koppla ur apparaten och hal luckan stå ngd
för att kväva eventuella skada.

- Mikrovågsvågor från avtryck kan leda till fördröjd häft kokning, därför måste
man vara försiktig vid hantering av behållaren.

- Uvnitř lahvičky na ubrusky a barnmatsburkar jsou válečky také na druhé straně
Regulace teploty pro att undvika brännskador. • Ägg i sina skal och

hela härdkokta ägg för intern vätska i mikrovågsugn eftersom de kan
explodera, även efter mikrovågsuppvärmningen har avslutats.

- Ugnen bör rengöras regelbundet och möjligen på matresterna avlägsnas • Podklad,
který má ugnen ren kan leda into försämrings av utan vilket möjlig negativt påverkan i
v přístrojích nebo v jiných situacích.

- Om sladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, dess
servisní zástupce eller motsvarande odpovědná osoba za att undvika fara.

- Teploty na druhé straně věže se mohou na zařízení co nejvíce lišit, pokud se
pohybuje. • Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inclusive barn) med
nedsatt fysisk, sensorisk eller mentalt förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap,
såvida de inte övervakas eller får instruktor angör.

- Denna är avsedd att användas fristående.

UPACKNING A TILLBEHÖR

Balíček upp alla tillbehör från in matlagning hållighet, včetně : • Cooler infoga • AC nå tsladd

- DC přímo na kabel baterie
- DC kabel likstromsuttag

Förvara 2 DC kablar och ett bekvämt läge för att användas med någon DC-batteri. Använd svalare infoga packa mat och dryck inne i matlagning hållrum och hålla den kall, dokud neudě låte znovu pro to v rma upp saker. Medföljande tillberedningskorgen förbär trar matlagning prestanda och är speciell ramar för microvågs popcorn.

SPRÁVNĚ OCHRANA AV PRODUKTŮ

Denna Marking anger att products inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall i hela EU. Pro att förhindra möjlighet till skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, återvinning ansvarfullt sätt som early years är återanvändning i material resurser. Att återlämna använda enheten, använd återlämnande och spoločně tito další hos återförsäljare produkter. De kan ta denna produkt för miljön så ser återvinning.

OBS!

- Förvara inte DC-kablar och nåtsladden kallare eftersom de kan bli nedsmutsade. Var placerade i kylaren endast för transport inledande.
- Zvyšší nákladů na zpracování půdy ve všech tillagningsstadierna för att möjliggöra snabbare uppvärmning av objekt.
Att ersätta en av dessa utrustningar, viz www.reimo.com

NÁVOD NA JORDOVÁNÍ -ACMODE

Den är apparaten måste jordas. Zabývá se tím v ortslutning minskar jordning ris för elektriska stötar genom att Heritage a flykt tråd för elektrisk ström. Zařízení Hårrisou utrustade med en sladd som har en jordkabel med jordad stickkontakt. Stickkontakten måste installeras i den och sedan språv.

VAROVÁNÍ

Skutečně připojení k jordade kontaktům může vést k ohrožení elektrického zařízení. Kontakty a autorizované elektrikáře nebo servisní technici v pokynech Grundstötningen inte helt klarlagda, nebo i det föreligger tvivel om huruvida equipment ten är språv jordad. Pokud je nutné, aby používala en förlängningskabel, använd endast tre-sladdstråd anknäring som har en treblad jordad stickpropp, och tre slot behållare som kommer att acceptera kontakten på apparaten. Hodnocení délky žebříku se bude mírně lišit s jinými poruchami v oblasti zařízení.

INSTALLACE

1. Vid umístě ní microvågsugn bör den stallas na plånu, stadig yta.
2. Ventilace: Blockera inte luftventilerna. Pokud jsou blokády pod driftem, můž ete pouz í overhettas a prípadně orsaka a fel. Pro språvnou ventilaci by mē ly být pod horní částí, po stranách, vzadu a vzadu a kolem vnitřku instalátorůně kolik centimetrů
3. Rozhlasové a TV vysílání: Dålåg TV vysílání a rádiové ruš ení můž e být také dostupné, pokud je místo v TV, rádiiu, antēně nebo antēnním systēmu. Placera je co nejdelš í.
4. Strömförsöjning: Rež im AC
 - Ovladač v místních tocích. Denna microvågsugn krå ver v 220–240 V, 50Hz strömförsöjning.
 - Anvä nd ett kå rl, které přijímají značkové pero.
 - a) Korta sladden pro to sníž eníra riskerna pro to you fastnar i eller snubblar över en lång sladd.
 - b) Delš í sladd set nebo förlå ngningsladdar å r tillgå ngliga och kan anvå ndas om värden utförs i deras anvå ndning.
 - c) Dlouhodobě nebo dlouhodobě předem. (1) označení sladden nebo skarvsladden vara minst lika stor som spä nningen på apparaten. (2) pro prodlouž ení lamel, vě tš inu času v jordad, 3 LED a sladd.
 - (3) På lä ngere sladden skall ordnas så att the internal hangande över en bä nk eller bordsskiva då r den kan bli dragen i av barn eller snubbla över oavsiktligt.- 5. Ovládací prvky pro mož ně skador som: bucklor, en skev dörr, trasiga dörr eller en buckla i kaviteten. Pokud nechcete, aby to skončilo synligováním, je nainstalováno uvnitř. Omedelbart anmä las till så ljaren.

CHIRURGICKÅ OPERACE

Proud na připojení WaveBoxu åž do konce napåjení, jak si ceníte:

AC: Sat i ett vanligt 220–240 V jordad 50Hz eluttag. Denna strömkå lla ger optimålní prestanda.

Přímý kontakt baterií DC: Připojte kabel medföljande DC Direct Connect pomocí

»Alligator klipp« a kontaktujte přímo åž 12 V baterie typu bill-eller marina.

Denna strömkå lla ger optimålní prestanda.

DC likströmsuttag contact: Anvä nd endast den medföljande likströmsuttag kabel pro att anslua via alla vanliga 12 V eluttag (20 A minimum) or »cigarrettå ndaruttag« in bilen.

Denna kraftkå lla å r mycket bekvå mt, muž i uppoffringar Visa matlagning hastighet.

OBS

En Gnistå kan uppstå nå r odpovíte, protož e mikrovågsugnen do strömkå lla.

Jsou normålní a také uvnitř vadného zařizení.

Nakonec o odpově ř na DC eluttag mē la být 20 ampérů nebo vyš š í.

Informace o förstå rkaren betyget pro vš echny bilens eluttag finns a bruksanvisnin

gen pod »så kringsförteckningen« Den WaveBox å r postaven pro att kóras med

fordon som kör for att minska risk for oavsiktliga batteriet laddas ur, och for att ge maximal effect matlag.

Anslut inte WaveBox ® till mer än en enda kraftkälla vid varje givet tidpunkt. Fungerar inte. Když připojíte WaveBox ® až do konce toku, je s ním dýmkař, abyste viděli, že je čistý a že to není vidět na displeji. WaveBox® je barevný att fungera.

Pro DC drift bevara opravdu polarizovaná. WaveBox interně pracuje s oměrnou polaritou. Att ráttta, bara ansluta med rätt polaritet. Červený krokodilklamman do kladných (+) pólů baterie, och svart aligátor klipp do záporných (-) pólů baterie.

Vissa utländska bilar och lastbilar anställa en positiv jord design. WaveBox přichází s houbami s hřepavou pozitivní jordanslutning. Om du är osäker, rådgör med bilens återförsäljare.

Když nastartujete do konce dne, na poslední chvíli, na druhý konec vozidla, motor se nastartuje dříve, než začnete s montáží baterie až do bodu, kdy jej nastartujete. Připojte krokodýlí svorku k bateriím, nastartujte motor a poháňte WaveBox. Pro připojení k WaveBoxu, napájenému motoru a bateriím pro krokodilklamman. Instrukce uvnitř nebo vně krokodýlího hluku s motorem v pohybu. När du ansluter till stora lastbilar, husbilar

eller bussar enheten kan användas utan att köra motors.

VARNING: INTE FÖR ANVÄNDNING I FLYGPLAN



- Räkna ned timern (20 MIN. MAX.)
- Krátká doba vaření
- Přednastavená krátká doba pro oblíbené způsoby bydlení
- Přednastavený krátký čas pro oblíbené události
- Start/Stop ovladač Knapp a drift a barnlås
- Přetahovací rám pro öppna ugnslucka

OVLÁDACÍ PANEĽ

VAROVÁNÍ : Placera inga föremål på dörren medan den är öppen, což může škada dörren tätningsytorna.

PŘEDNASTAVENO TĚ MĚŘ

Trycka på någon av de 3 förinställda knapparna för popcorn, kaffe eller pizza startar automatiskt programmen tillagningstider. Druhá obrazovka TV, WaveBox börjar tillagningen.

STALLA TILLAGNINGSTIDER MANUÁL

Zkuste na »Minute-knappen«, nebo do 1 minuty, s displejem »01:00«; Vyzkoušejte »Minute-knappen« tvá gånger, a tigraningstid ställs in på 1 minut, with displayed vision »02:00«. Maximální čas, který lze nastavit v „minutě“, je 20 minut.

Tryck på "Second-knappen", eller tillagningstid ställs in på mindre än 5 sekunder, s bildskärmen "00:05"; Vyzkoušejte „Second-knappen“ två gånger, och klockan stannar på 10 sekunder, with displayed Viser „00:10“. Maximální čas, kterého lze dosáhnout v »Second«, je 55 sekund.

Můžete zkusit vyslovit „minutu“ nebo „sekundu“ za pouhé 2 sekundy a časovač se automaticky spustí v okamžiku. Když se zastavíte, zkuste „Start/Stop“ krátce ve skupině a WaveBoxu v Börja arbete.

Očekávám od tillagningstiden, Piper WaveBox sex jde na tento signál a tillagningen jsou jasné. Pokud chcete sloužit matlagning pro sluet na tillagningstiden, zkuste bara na "Start/Stop" zavřít a pak WaveBox přijít att stoppa matlagning.

MATLAGGNING TIDER

Matlagningstider a AC a DC režim přímého připojení jsou prodávány. Visa matlagning narychlo nabízí, když změňte umístění DC na základě ledningar betyg flesta bilar och batar. Likströmsuttag byt i strömstyrka eluttag på 20 A nebo více. Se »så kringar diagrammet« a bilens ägarhandbok för att bestämma strömstyrka ditt eluttag system

Příklad tillagningstider (minutka):

	AC	DC přímé	utday
Pizza	2:00	2:00	4:00
Káva	3:00	3:00	6:00
Popcorn	6:00	6:00	nb

OBS

WaveBox je vyroben z ABS plastu a má kompaktní design pro medvědí barhet. Poté je období lánání půdy do vnitřních prostor čistě, pokračujte v zábavě během několika minut se systémem Kyla. To je stannar. To je u WaveBoxu normální a obě vnitřní součásti jsou vadné. Skicka inte tillbaka WaveBox till din återförsäljare/distributör på grund av denna unique

plachý drift.

BARNLAS

Pro barnens säkerhet, måste du hålla trycka på och hålla "Start/Stop" knappen för 5 sekunder, a "OFF" knappen på teckenfönstret, och låsa alla knappar. Pro vsehny vzácne, vsetchich nich není problém "Start/Stop" vzácne.

SPECIFIKACE

(Výrobek má na zadní straně specifický š titek).

		AC	DC BATERIE PŘÍ MO	DC NAPÁJENÍ VÝSTUP
střídavé napětí	220~240V/50Hz			
DCVoltage	12v			
Vstupní proud		2,75~3A	55A	20A
výstupní výkon*	6	425 W	425 W	110W
Víct	7,5 kg			
* (při 2 460 MHz)				

ZÁRUKA

Záruční doba je 36 mě síců Reimo förbehåller sig doporučuje provést opravy. Garant gå ller inte för skador som orsakats od felaktig anvä ndning eller ollamplig handling

Begrä nsningar a garant: Reimo spadá pod inga omstä ndigheter att kunna hållas ansvarig för följdskadod, sekundä ra eller nepřímé skadod, kostnader, utgifter, förlorade förmåner nebo förlorade inkomster. Det angivna försä ljningspriset pro produkty podléhájí omezením pro záruku Reimos.



OPS

Otillåten modifieringar at enheten kan upphä va anvä ndarens rä tt att anvä n-da det!

SAKERHET

- Přečtěte si vždy všechny pokyny uvnitř ostatních zařízení. •
Försök inte att använda den här ugnen med dörren öppen eftersom detta kan
vede k exponování mikrovlnsenergie.
- Jeseter v mixtra se skladovacím systémem, protože e pak. • Placera
inga föremål mellan ugnens framsida och dörr. • Använd inte ugnen
om den är skadad. To je nutné pro správné vysušení a na vnitřní finns några skador
på gångjärnsystem, pak sigil.
- Ugnen får inte servas od någon annan än in i värfvärf kvalifikovaný technik
servis přístrojů.
- Förslutna sklené nádoba může explodovat vid upphettninga a bor inte värfvärf rmas i
protože e ung.
- Använd ugnen endast för avsett ändamål, jsem att värfvärf rma eller laga mat.
To je důvod pro oznámení pro budoucí aplikace, stejně jako pro průmyslové
laboratorní práce.
- Produkt Denna je vhodný pro stáj. Vuxen tillsyn är alltid nödvändig. •
Använd inte ugnen om den har en skadad sladd, kontaktujte eller hölje. •
Täck eller blockera inte ventilationsöppningarna. • Doppa inte sladd eller enheten
i vatten. • Inte sladdar hanga över bordskant nebo disk eller nära / på heta
ytor. • I den osannolika Handelsen att material inuti ugnen skulle antändas, håll
luckan stängd, stäng ugnen och ta bort från strömkäblan. •
Použitelné pro kovy a kovy. Oznámení medföljande tillberedningskorgen je přijatelné.
• Použitelné vnitřní části s kylarenem v inuti hálighet. • Använd inte ugnen nära den
är tom. • Rör inte innerservar ggar matlagning hálighet som de kan branna. • Pokud
budete mít štěpání, měly by být na vzdálenost paže od druhého vzduchu
šláha kan orsaka skällning.
- Värme inte barnmat i slutna burkar, ägg med skal, notter eller frön med skal,
Engångsflaskor nebo flaskor s bradavkou på. •
Var alltid försiktig när du tar ut uppvärmd mat och drycker från ugnen
eftersom dessa plakater kan bli alltför varma och orsaka brännskador. Poslední plakát je
stá och svalna efter tillagning.

VAROVÁNÍ

- Poté může být délka časového období mezi vámi a ostatními tileredningskorgen
nasčítána na určitou dobu. Váš čas pár seconds after du slutade matlagning innan du
rörar rack.
- Použitelné pro WaveBox s vaším tělem nebo vozidlem. Použitelné stacionární.

VARD OCH RENGÖRING

vně již í

Rengör s mírnou tvál a vatten, skölj a torka s myuk trasa. Anvä nd inte något hushåll eller slipande rengöringsmedel. Doppa inte i vatten, or ge vatten i yttre ventilerna.

interiér

Torka med en myuk trasa och warm vanttén. Anvä nd inte något hushåll eller slipande rengöringsmedel. Pro alla tuffa rester, práš ek do pečiva anvä nda a teplý vatten. ANVÄ ND INTE UGNRENGÖRINGSMEDEL INNE I UGNEN.

Dörrtä tningar Se

alltid till tåt dörrén tá tningar ä r rena och skrä p gratis, så att dörrén sleeper tá tt.

ROCKÖKNING

Pokud jsté se s tímto problémem nesetkali, můž ete zkusit toto řeš ení.

Ugnén startar inte •

Jsou luckan drž eni? • Ar

ugnen ansluts till en lä mplig enda kraftká lla?

Mat eller dryck blir inte warm • Ar

luckan hold stá ngd? •

Regulátory v AC nebo DC systému Försök inte att

controllers inuti, protož e microvågsugn.

Servis pro konečné použ íti kvalifikovaným personálem.

Pokud změ níte den, dokud to nebude vyž adováno, bude to mít vliv 20 ampér nebo poruchy.

Matén ä r antingen över-kokta nebo under-kokt

• Var en lä mplig tillagningstid valts?

Gnistbildning sker inside a ugnén •

Finns det metal I ugnén? • Jsté

rudý? • Použ íváte uvnitř

hliníkovou fólii?

OBS

Pro DC drift bevara opravdu polarizovaná. WaveBox interně pracuje s omvá nd polaritou.

Att rá tta, bara ansluta med rá tt polaritet. Červený krokodílklamman do kladných (+) pólu baterie, och svart alligátor klipp do záporných (-) pólu baterie.

Vissa utlä ndska bilar och lastbilar anställa en positive jord design. WaveBox přichází s houbami s hjä lp av pozitivním jordanslutning. Om du ä r osä ker, rådgör med bilens återförsä ljare.

Pokud máte zájem pracovat správně , kontaktujte nás na: www.reimo.com.

DĚKUJEME, ŽE POUŽÍVÁTE NAŠÍ PRODUKT!

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

INDHOLDSFORTEGNELSE

Indledning	67
Egenskaber	67
Vigtige sikkerhedshenvisninger.....	68
Aktualizace a Tilbehør	68 – 69
Oznámení pro jordforbinderse a instalace	70-71
Tilslutning a sázení	71 – 72
Tilberedningstider	73
Technické údaje a záruky	73
sikkerhed	74
Pleje a rengøring	75
Fejlsøgning	75

TIL UNDGÅELSE AF PROBLEMER MED MIKROBØLGESTRÅLING

- Pro to åbne mikrobølgestrålingen må du ikke forsøge at bruge mikrobølgeovnen med åbn
dør. Det er vigtigt, at du ikke ændrer sikkerhedsspærre.
- Læg ikke genstande mellem mikrobølgeovnens forside og døren.
Rengør mikrobølgeovnens tætningsflader grundigt for rengøringsmidler og rester af
rengøringsmidler.
- Brug ikke ovnen, hvis den er skadet. Skade, der er to vigtige dele, er: a) Døren (bøjlet), b)
Hængsler og låse (brudte eller voln). c) Dørtætninger og isoleringspaneler.
- Bageovnen bør ikke serviceres eller repareres, kun af personale med en relevant
uddannelse inden for området.

EGENSKABER

- Nechajte, kompaktní a přenosný •
Napájení pro synchronizaci z baterie el-net
eller • Podpora pro daglig brug og přepravu
• Připojený chladič systém • Robustní
konstrukce • Příložený elektrický kabel •
Lze připojit přímo k baterii pomocí DC
kabelu a ke krokodýlům • Kabel se stikem do cigaretového držáku • LED visning

VIGTIGE SIKKERHEDSHENVISNINGER

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs venglist dennē Brugsvisning og opbēwar den.

1. Læs all anvisningerne, for you bruger dette apparat.
2. Læs og follow de særlige forsigtighedsforholdsregler for at undgå mikrobølgeener Gien, na stranē xx.
3. Ke sklíčkům by mě ly být připevnē ny mikroš rouby. Za tímto účelem existují mikro-bølgeovnen na jordforbundet el-stikdåse. Viz oznámení "Jordforbindelse", strana xx.
4. den kun mikrobølgeovnen a brug ifølge anvisningerne.
5. Ž ádný produkt, který je æg, og kede beholdere bōr ikke opvarmes i denne oven (f.eks. kan lukkede glasbeholdere eksplodere).
- 6 Brug kun mikrobølgeovnen k danē formē , která je popsána v tomto případě ruční luk. Brug ingen chemické nebo æsende zvlhčení v přístroji. Zařizování není vhodné pro průmyslové unáš ení.
7. Nē které elektrické přístroje jsou převaž ujícími silnými zařizováními.
8. Brug nemá přístroj, ale kabel nebo přístroj je vadný, přístroj nefunguje správnē , ale přístroj je vadný.
9. Zařizování musí být servisováno nebo opraveno, pokud je platné pro osobní použ ítí.
10. Afdæk ikke åbningerne a ventilací dráž ky.
11. Brug ikke apparatet i det fri eller in nærheden af Vand, køkkenvaske, fugtige kældere, svømmebad eller på lignende steder.
12. Dyp ikke kabely nebo stik i vand.
13. Drž te kabel mimo dosah tepelného přetíž ení.
14. Kabel se nemusí povolovat. Forsight: Tare for kvæstelse 15 Brug kun et mildt rengøringsmiddel, svamp a blød klud til rengøring af mikrobølgeovnen. Brug ikke skuremidler.
16. Pro a pro riziko brandingu ve vztahu k redundanci: (a) Overphed ikke levnedsmidlerne. Neexistují ž ádné hořlavé materiály napsané na papíře. b) Fjern ledningsklemmerne pro opvarming. Opvarm ikke levnedsmidlerne v balení. Použ ijte porcelán do mikrotrouby. (c) Hvis levnedsmidlerne trods all forsigtighedsforholdsregler alligevel skulle antænde sig, skal du holde ovndøren lukket. Obchodujte se síť ovými š títky a průtokovými signály v okruhu. (d) Pokud nejsou ž ádné mikro-bølgeovnen, které jsou k dispozici v kuchyni redskaber nebo papíru, když tam nejste.
17. Vasker, som kaffe, te eller mælk, rhykle přež ene a nechá. Tečkovaný ligger ved synlig bobledannelse.

Vær peçlivē ved fjernelse af beholderen, forbrændingsfare Anvend ikke metaldele, jsem skeer nebo lignende.

Anvend ikke service med metaldele, som f.eks. guldkant nebo lignende.

Nepouž ívejte ž ádné kovové služ by.

Za účelem snížení rizik pro personkvaliteller: a)

Overopvarm ikke vasken. b) Opvarm dine

fødevarer i 2 etaper. Omrør dine fødevarer po 1. etapě . c) Nejsou použity žádné malé krky. d) Lad dine opvarmede fødevarer blive i mikroovnen endnu et øjeblik,

pro vás den varerne ud.

FORSIGTIG



Lad ikke børn lege med microovnen. Lad ikke børn være uden opsyn under driften.

Hvis døren nebo dørtætningen er skadiget, ale aparat není velký. Få kun microovnen opraveno na faguddannet personale.

Gennemfør ikke selv opravár. Fjern ikke en afdækning.

Vasker og other fødevarer må ikke opvarmes i kkedede beholdere, de kan eksplodere.

Børn nemusí být bruge of alene, dále v základním návodu, a pokud je to barnett, stojí až o aplikaci sikkert. Instruktor dit barn i farerne ved správně anvendelse.

- Okraj přes vršek by měl být alespoň 30 cm. • Použijte kun vhodné mikrobølgeovnstyler. • Vær forsigtig ved opvarmning af záchranáře v plastickém provozu nebo papbøgre. • Ved udvikling af røg musí døren držít i lukket a net tikket trækkes ud. • Vær forsigtig ved opvarmning af vasker. Kogepunkt må ikke overskrides. • Držák na babyflasker a malá sklenička s baby mad by měl být forst omrystes hhv. røres i, før det varmes op. Afprøv efter opvarmning, om teplot er rigtig. • Æg med skal og hardkogte æg bør ikke opvarmes i mikrobølgeovnen, de kan explodovat.
- Ovnens rengøringes pravidelně, chlapec ikke madrester være i mikrobølgeovnen. • Vedl ikke-overholdelse u pravidelného rengøringu kan fødevarer forråves úpravou a snížením úrovně vybavení. • Není použit žádný síťový kabel. • Under drifting bliver ovnens overflader varme. Vær venligst forsigtig; jízdné za odpuštění ní.
- Přístroj by neměl být používán u osob s omezenými psychologickými informacemi, senzorickými informacemi nebo mentálními informacemi nebo nedostatkem zkušeností, kde jsou rukojeti věští a pokyny. • Brug kun apparatet fritstående. Přístroj indbyg aldrig.

UDPAKNING A TILBEHØR

Udpak vř echny tilbehørsdele. Fjern transport materialerne od tilberedningsrummet:

Indsæt køler

- Napájecí kabel
- Kabel baterie
- DC napájecí kabel

Rozhodně te se pro instalaci a instalaci baterií, dokud k bateriím nepřipojíte mikroř árovky. Sať køleren ind i tilberedningsrummet. S drž áky chladiče na zachránce a nebezpečím prochladnutí. Chcete-li opvarmning beds you bruge den i delivery range inde holdte madbeholder. Beholderen forbedrer tilberedningsydelsen, který také pouř ívá pro mikrováření popcornu.

SPRÁVNĚ BORTKAFELSE AF MIKROBØLGEOVNEN

Zařizení nemusí mít v rekonstrukcích kávu. Pro at a gå mu-lice skader for miljøet nebo menneskets helbred ed ukontrolleret bortskaftelse bedes you levere apparatet til and genbrugsforetagende for at tilbagelevere det til til vedva-rende genbrug og fremme materialeressourcerne.

Brug tilbageleverings- a samlesystemerne to tilbagelevering af dit kasserede apparat, nebo forhandler, you købte det hos. Podrobnosti pro manipulaci mohou být poskytnuty k zařizení společnosti Genbrug.

POZNÁMKA!

- Opbevar ikke kablet i køleren •
- Med beholderen bliver záchranáři mohou rychle opvarmet

INSTALACE ANVISNINGER TIL JORDFORBIDELSE OG

Zařizení musí být jordforbinders. Rizika padě latelůJordforbindelsen pro elektrisk stød ved kortslutning. Tento přístroj je udstyret med et jordstik (schukostik). Stikket må kun sættes ind i en správně nainstalovaný stikdåse, který jordforbundet.

FORSIGTIG

Ved ucorrectly brug af schukostikket kan der forekomme kortslutning hhv. elektrřina stød. Dokud jste kvalifikovali elektrikáře nebo servisního technika, mě li byste být tvívl om, hvorvidt zařizení, aby správně jordforbundet. Pokud je to nutné na konci dne a pro delř í kabely, mě li byste mít dry a tř í ledniny pro delř í kabely, které mají tř í krouř ky na jordstikket.

INSTALACE

1. Váž et stabilt og jævnt sted til mikrobølgeovnen.
2. Blokér ikke væg eller trætrækk under drift. Ellers er der risiko for overophedning.
Dælg på en lang væg eller træ: 30 cm foran og 10 cm på siden.
3. Hvis der er radio og fjernsyn, kan der være problemer, hvis de er tæt på apparaterne.
Styret er ikke i nærheden af radio, fjernsyn eller antenner. • Kontroller, om der er elektricitet.

Næklæpning af mikrobølgeovnen kræver 220-240 V, 50 Hz.

- Brug af elektricitet til mikrotrouba. A. V.
I dette tilfælde vil kunden blive informeret om nettilslutningen af kablet, der er tilgængeligt. b. Hvis der er tilgængelig længere kabel, skal det monteres separat.

TILSLUTNING OG ETJENING

Tilslut 220-240V strøm: Tilslut kun mikrobølgeovnen til 220-240 V, 50Hz jordforbundet jordstik.

Forbindelse af DC-batteri 12V: Kunden skal bruge en direkte DC-kabel med "cro-kode" til direkte forbindelse til 12V-batterier på den anden side. Strømføring er derfor optimal.

DC-næklæpning af cigaretter 12V: Brug af en jævnstrømskabel 12V til næklæpning af cigaretter i cigaretter. Derfor er den aktuelle strømstyrke længere, jo længere den er på den åbne tilførsel.

POZNÁMKA

En gnist kan opstå ved forbindelse af mikrobølgeovnen til strømkilde. Det er normalt og ikke farligt, hvis det ikke er farligt.

I tilfælde af problemer med tilslutning af kabel, der er mærket 20A eller mere. Information om sikring af køretøjsstikdåser findes i brugervejledningen under »Sikringsdiagram«.

Med disse mikro-bølgeovnen jordforbundet el-stikdåse. Efter tilslutning af mikrobølgeovnen vil der være en signaltone. Efter mikrobølgeovnen vil der være en lyd. Panel vil vise den modsatte nul.

Mikro-bølgeovnen fungerer kun med den rette polaritet af krokodylerne. Efter tilslutning af krokodylerne til den positive (+) og negative (-) batteripol vil der være en lyd. Ved forkert tilslutning fungerer mikrobølgeovnen ikke.

Kun hvis der er forbindelse til bilen, når belastningen er lav, vil motoren kunne køre. Når belastningen er høj, vil motoren ikke køre. Når belastningen er høj, vil motoren ikke køre. Når belastningen er høj, vil motoren ikke køre.

Skil mikrobølgeovnen fra motoren, fjern derefter krokodylerne fra køretøjsbatterier.

Hvis der er forbindelse til mikrotrouba, kan bus eller motor være tilgængelig og bruges til at køre motoren.

POZNÁMKA: KAN IKKE ANVENDES I FLYVEMASKINER.



ZASAŽ OVÁNÍ

FORSIGTIG: Sæt ingen genstande på døren, když åbnet. Úspěch může být dokončen tavningsfladerne.

STANDARDNÍ INDIKOVANÁ TLAČÍTKA (KLAPÁTKA)

Vidě na trykce pã de 3 forudindstillede button pro popcorn, kãvu nebo pizzu pãbegyn des den forud programmerede tilberedningstid automatisk and par sekunder senere.

RUČNÍ INSTALACE AF TILBEREDNINGSTIDEN

Zkuste stisknout tlačítko "Minuta" a zbývající čas je stále do minuty

(zobrazení "01:00"). Zkuste přepnout na tlačítko "Minuta" a naplánované časy, které jsou stále do minuty (zobrazení "01:00"). Maximální příliv, kterého se lze dotknout, je 20 minut.

Zkuste přejít na tlačítko "Second" a čekat do 5 sekund (zobrazení "0,05"). Zkuste stisknout

tlačítko "Second" a zbývající čas bude stále do 10 sekund (zobrazení "0,10"). Maximální tíd, který lze vložit do tlačítka »Second«, je 55 sekund.

Podržte tlačítko »Minuta« nebo tlačítko »Second« zkusíte i na sekundu (tænd-sluk ur), sã forøges tiden zrychlené. Poté byste se měli pokusit přepnout na tlačítko „Start/Stop“ a mikroboøgeovnen začít v práci. Přepínám na následující varovné signály s mikroboøgeovnen s biptonem (seks gange), v následujících varovných časech dě vka. Pokud máte chybu v zadní části parkovacích míst, měli byste zkusit skvrnu vedle tlačítka „Start/Stop“, pokud je stav parkovacích míst mikroskopický.

TILBEREDNINGSTIDER

Tilberedningstiderne i AC- nebo DC přímé vysouvání a vysávání.

Přes cigarettandertilslutningen varer tilberedningstiderne vedrørende tåle.

Eksempel tilberedningstider (minuta)			
	Elektrifina	baterie	Spalování cigaret
Pizza	2	2	4
káva	3	3	6
Popcorn	6	6	N/A

HENVISNING

Mikrobojgeovenen mají ABS plastovou skříň s kompaktní konstrukcí pro integrální přenositelnost. Poté jsou procesy závislé na ventilátorech ventilátorů, zařízení je vyšší a výška je vyšší.

BØRNESIKRING

Zkuste stisknout tlačítko "Start/Stop" na 5 sekund, dokud se na displeji nezobrazí "OFF", pokud jsou všechny tlačítka uvolněna. Například børnesikringen byste to měli vyzkoušet na »Start/Stop«.

TECHNICKÉ ÚDAJE

(Tyto šifry produktů na bagiden ať products)

		AC	DC BATERIE PŘÍMO	DC NAPÁJENÍ VÝSTUP
střídavý proud	220~240V/50Hz			
DC rozpětí	12V			
Indgangstrom		2,75~3A 55A		20A
Udgangsstrøm* 6		425 W	425 W	110W
Hmotnost 7,5 kg				
* (při 2 460 MHz)				

ZÁRUKA

Záruční doba je 36 měsíců. Reimo forbeholder sig selv til at berigtige eventuelle fejl. Garanti er givet på forhånd, hvis der opstår fejl eller fejl.

Ansvarsbegrænsning: Reimo vil under ingen omstændigheder være ansvarlig for sikkerhedsstilstande, sekundær eller indirekte skader, udgifter, omkostninger, misdelelser eller manglende indtjening. Angivne salgspriser for produkterne repræsenterer den samlede værdi for Reimo's begrænsede ansvar.



POZNÁMKA

Oprava Ubeholdt på udstyr kan ikke være garanteret for Reimo.

SIKKERHED

- Læs all anvisningerne, pro vás bruger dette apparat. • Luk altid mikrobølgeovnsens dør, pro vás bruger den. • Begræns ikke sikkerhedssystemerne. • Læg ikke noget genstande mellem bageovnsens forside and døren. • Brug nemá mikrobølgeovnen, hvis døren ikke š tě stí opravuje, nebo hvis tæningen on beskadiget.
- Opravy musí být provedeny za dny po osobním předání kvalifikace. • Drž áky na sklenice Lukkede lze rozložit opvarmingem. • Microbolts lze použít na základě zaslaného formuláře. Není vhodný k ničení průmyslových odvětví nebo laboratoří.
- Tento produkt není vhodný pro zrození domu, ale není dostupný pod opsyn. • Nejsou zde žádné spotřebiče s připojenými kabely, jiné skříně. • Děk ikke Ventilåbninger. • Dyp nemá v dodávce žádné kabel ani zařízení. • Zařízení nevede žádné kabel. • Hvis fødevarer antyder sig, bude ovndøren držít lukket, a netcablet bude mít dovednosti ze stromkilden.
- Použití ití nekovových součástí v tilberedningsrummet. Brug madbeholderen til rozhodnout se pro svého zachránce. • Opvarm ikke tilberedningsrummet, når køleren er isat.
- Brug ikke ovnen, hvis den er tom. • Pozor na jednotlivé rumy, když označíte færdige, teplý fødevarer ud afn. De individual vægge bliver varme – Jízdne za odpuštění ní. • Vede opvarming af záchranářů může der opstå teplý vzduch nebo vlhkost. Vær forsigtig ved åbning af døren – Jízdne za odpuštění ní.
- Opvarm ikke baby mad i lukkede glas. Opvarm ikke æg med skal, nødder eller frø i skallen, ingen engangsflasker nebo sutteflasker med sugekop. • Vær forsigtig udtagning af de opvarmede fødevarer and drikkevarer. Služby by mohou spálit co nejdříve a odvodit předběžné varování pro brændinger.

FORSIGTIG

Po delší přilivě tilberedning ved anvendelse af madbeholderen kan beholderen være pro teplé v denním tuku i. Vent obvykle nogle sekund s udtagningen, nebo beskyt jist ruce s odpovídající gril handker.

Neexistují žádné mikro-bølgeovnen pod kørslen. Må kun anvendes ved støj na místě.

PLEJE OG RENGØRING

Udvendig

Apparatet må kun rengøres s mÍrným sØbe a van. Tor zařÍzenÍ s blØd klud.

Anvend ikke husholdningseller skuremidler. MØ nenÍ dyppes v vand, og der MØ ne přÍjít van a ve ventilaciØbningerne.

Individual

Rengør det individuØlnÍ rum s teplou vanou a v blØd klud. Anvend ikke husholdningseller skuremidler. Použ íjte pytlØvÝ praš ek a zahřÍjte ho na vš echny tvrdé předmě ty. Anvend ikke ovnreiser a tilberedningsrummet.

DØrens tØtningssflader

Rengør dØrtØtningerne s teplou vanou a blØd klud. Nejsou zde Ź Ødné domØcnosti eller skuremidler.

FEJLSØGNING & PROBLEMLØSNINGER

MicrobØlgeovnen starter ikke • On

dØren rigtig lukket? • ProudÍ,
dokud nedojde k přÚtoku?

Mad- og drikkevarerne bliver ikke varme • Er dØren rigtig lukket? • SignØly regulØtoru přÍ napØjení střÍdØvÝm nebo stejnosmě rnÝm proudem.

Obvod by mě l mÍt 20 ampérØ nebo vÍce.

Vedligeholdelse musí bÝt uveden, pokud jsou kvalifikace osobnÍ.

ZØchranný bliver pro varme nebo er ikke varme

• Zvaž ovali jste relevantnÍ tilberedningstid?

Gnister in mikrobØlgeovnens indvendige rum • UŹ jste

taget metaldele til opvarmning? • Ten, kdo bestik i tilberedningsrummet? • Potřebujete hlinÍkovou fØlÍi?

POZNØMKA

Vender polarne koriguje DC driftovØnÍ. SprØvně : Přesuňte červeného krokodýla na plusové pØly (+) a druh krokodýla na mÍnusové pØly (-). MicrobØlgeovnen fungerer nenÍ med v pozitivnÍm jordforbinderse.

Hvis apparatet ikke fungerer sprØvně , protoŹ e musíte změ nit digitØlnÍ na din forhandler.



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH
63329 EGELSBACH BOSCHRING 10 NĒMECKO WWW.REIMO.COM MADE IN CHINA

